

LE FOYER ROMAIN-BECQUET, à Saint-Pierre-les-Becquets, prend forme à mesure que progressent les travaux qui ont été entrepris il y a environ trois mois. Sur la photo, pris ces jours derniers, il est possible de constater que le premier étage est passablement avancé et que l'entrepreneur général a déjà entrepris la construction du second plancher. Si une grève de la construction survient, elle pourrait grandement compromettre le parachevé-

ment de ce foyer pour personnes âgées, prévu pour le début de l'automne. Le Foyer, qui pourra accueillir une quarantaine de pensionnaires, est construit au coût de \$385,900. L'entrepreneur général est Gaston Beaudet et Cie Ltée, de Warwick. Le financement de ce centre est assuré par la Société d'Habitation du Québec qui a consenti un prêt pour la presque totalité du coût. (Photo Pierre Wibaut)

# l'information/sud

A l'occasion de l'exposition agricole

## 40,000 visiteurs attendus à Sorel

SOREL (L.B.) — Plus de 40,000 visiteurs sont attendus cette année encore sur les terrains de l'Exposition agricole de Sorel, pendant les six jours que durera cette foire annuelle, du 11 au 16 août prochain, soit du mardi au dimanche inclusivement.

Le président de la Société d'Agriculture du comté de Richelieu, M. Armand Péloquin, de Ste-Victoire, et le gérant de l'Expo de Sorel, M. René St-Martin, sont en effet confiants que les grands changements apportés dans le programme d'activités attireront un public plus nombreux encore que par les années passées et provenant de tous les coins du comté et des autres localités.

Les organisateurs soulignent que le bingo géant aura lieu cet-

te année, le mardi soir, au lieu du mercredi soir. Le grand prix sera une Dodge 70.

Le mercredi soir, ce sera MUSICORAMA 70 avec les vedettes Céline Lomez, Eric Charden, le Coeur d'une génération, Marc Hamilton, Normand Gélinas, Michèle Richard, le 25e régiment, les Syndicats Brass.

Jeudi soir, défilé des duchesses dans les rues de la ville de Sorel. Ce défilé avait lieu auparavant le samedi après-midi. Il aura lieu le jeudi soir, cette année, et comprendra une vingtaine de numéros, ce qui en fera un défilé spectaculaire dont le comité d'organisation est présidé par M. Elphège Racine. Les thèmes toucheront le défrichement, le cultivateur de 1920, la vieille forge, les foins, le boulanger, le laitier, le marchand général, le tissage, la veillée de campagne avec ses violoneux, la caravane, les jeunes agriculteurs, le cultivateur de 1970

avec la machinerie agricole moderne, police et incendie. Il y aura les voitures des anciens directeurs de la Société d'Agriculture et des membres de l'exécutif actuel, des six duchesses ainsi que la Reine de l'Expo 69, Mlle Ginette Hébert.

Ce défilé sera suivi d'une danse canadienne au Colisée-Cardin, avec l'orchestre des Oiseaux Bleus.

Vendredi soir, soirée de danse à gogo avec des orchestres, les "Smoking Wood" de Sorel et "Johanna. Samedi soir, banquet de la Société d'Agriculture, couronnement de la nouvelle reine de l'Expo et danse à gogo avec Les Quidam et Booby Leescott. Par ailleurs, le samedi après-midi, il y aura à l'intérieur du Colisée-Cardin, la parade des animaux primés et la remise des médailles et trophées aux exposants méritants.

Dimanche après-midi ce sera le pageant de majorettes auquel

participeront huit corps de majorettes, alors que dimanche soir, il y aura grand gala de lutte avec les nains Little Beaver, les frères Rougeau, Tor Kamata et plusieurs autres.

Sur le terrain, et pour la première fois cette année, Roger Niquette présentera un "Horse Show", samedi et dimanche après-midi.

En plus de ces différents spectacles, les visiteurs pourront voir les différents manèges et attractions du nouveau "midway", International Amusements les kiosques commerciaux du Palais agricole et ceux qui seront installés sur le terrain, en plus des nombreux exhibits d'animaux et de produits agricoles présentés par les agriculteurs du comté de Richelieu.

Nul doute que la 121e exposition agricole du comté de Richelieu saura plaire à tous les visiteurs avec ses attractions variées pour tous les goûts.

Par Sidbec-Dosco

## Plus de \$60 millions seront investis à Contrecoeur

SOREL (L.B.) — Les travaux de construction en vue de l'installation à Contrecoeur d'une usine de métallisation de concentrés de fer par Sidbec sont présentement en cours. Le rapport annuel de Sidbec-Dosco, présenté par le président M. Jean-Paul Gignac, montre que plus de \$112 millions seront investis par cette société dans la province de Québec, d'ici 1973. Plus de la moitié de cette somme sera investie à Contrecoeur et aidera à créer quelque 1,000 nouveaux emplois, au sein de ce complexe sidérurgique québécois.

Il s'agit là en somme de l'une des plus importantes phases vers l'intégration complète de

cette sidérurgie, dont les prévisions évaluent déjà à près de \$15 millions les profits vers la fin de 1973.

La construction de cette usine à Contrecoeur influe déjà sur l'économie de cette municipalité du comté de Richelieu. En effet, un projet de construction de 400 maisons unifamiliales et à logements multiples est en voie de réalisation. Le conseil municipal doit pourvoir à l'installation des services publics dans ce secteur nouveau.

Le président, M. Jean-Paul Gignac, souligne dans son rapport annuel qu'une croissance de 28 pour cent des ventes de Dosco, qui se sont élevées à \$90 millions, a réussi à muter un

déficit de près de \$9 millions en 1968 en un profit oscillant autour d'un million de dollars. A l'échelle du volume des ventes, le total a progressé de 430,000 tonnes en 1968 à 540,000 tonnes de produits finis en 1969, laissant ainsi prévoir une production de 750,000 tonnes en 1974, ou 910,000 tonnes d'acier brut.

Toutefois, a noté M. Gignac, si Sidbec avait pu se procurer tout l'acier primaire, (lingots et billettes) requis pour ses besoins en 1969, les ventes auraient été environ de \$8 millions plus élevées.

Selon M. Gignac, la "dépendance" de Sidbec par rapport à d'autres compagnies pour ses approvisionnements ferreux pourrait entraîner en 1970 et 1971 des pertes d'exploitation plus considérables qu'en 1969.

La hausse rapide du chiffre d'affaires a influé directement sur la réduction de près de 90 pour cent de la perte enregistrée en 1968. S'élevant alors à \$10,399,000 cette perte d'exploitation consolidée a diminué à \$1,060,000 au 31 décembre dernier.

Fait à noter dans le bilan de Sidbec, les prévisions d'investissements au cours de ce pro-

gramme auraient augmenté de \$25 à \$30 millions depuis la conférence de M. Gignac devant les membres de la Chambre de Commerce de Montréal, en février dernier. Au cours de son exposé, il avait alors fait mention d'un immobilisation de \$90 à \$95 millions alors que dans ses propos préliminaires publiés dans le bilan financier, ces investissements totaux représentaient \$125 millions.

## A la recherche des gisements d'or et d'argent

VICTORIAVILLE (B.A.) — En vue de stimuler et de faciliter l'exploration des richesses naturelles enfouies dans le sous-sol, la politique générale du ministère des Richesses naturelles favorise l'adjudication de permis spéciaux pour la recherche des gisements d'or et d'argent aux compagnies ou aux prospecteurs qui détiennent déjà des permis pour les autres miné-

C'est ainsi que par un arrêté en conseil, le Dr René Bureau de Sherbrooke, qui détenait déjà des permis d'exploration pour tous les minéraux sauf l'or et l'argent, est maintenant autorisé par permis spécial à jalonner pour l'or et l'argent le lot un (1-A) du rang XII, du canton d'Ascot, dans le comté de Sherbrooke, peut-on lire dans un communiqué en provenance du bureau du ministre Massé.

## Plutôt que de commander, ils veulent Simpsons-Sears

Drummondville (P.M.) — Deux hommes qui ne voulaient pas placer leur commande par catalogue et attendre patiemment la réception de leurs produits, ont décidé de se servir eux-mêmes de la façon la plus cavalière qui soit. Ils se sont introduits par effraction au comptoir de commande de la compagnie Simpson Sears au 175 de la rue Lyndsay dans la nuit de dimanche à lundi pour prendre la fuite avec deux téléviseurs couleur le tout d'une valeur de \$1,000.

C'est vers 3.50 hres a.m. dans la nuit de dimanche à lundi que l'alerte fut donnée au poste de police par des voisins que la chaleur accablante tenait éveillés, et qui signalaient aux

policiers un grand fracas de vitre brisée chez Simpsons et la présence d'une auto suspecte face au magasin avec deux individus à son bord. Les policiers se sont précipités sur les lieux pour tenter de cerner les voleurs, mais ces derniers réussirent à filer.

L'enquête a été remise entre les mains des enquêteurs de la Sûreté municipale qui a recueilli plusieurs indices qui sont autant de pistes à suivre. Mais après avoir interrogé les témoins oculaires de l'incident, les enquêteurs ont une bonne description des individus et de leur auto, et les recherches entreprises en ce sens devraient aboutir très bientôt.

## Visite nocturne aux Viandes Demers Inc.

SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS (R.L.) — Des individus se sont introduits à l'intérieur de la firme Les Viandes Demers Inc., à Saint-Pierre-les-Becquets, dans la nuit de dimanche à lundi et se sont emparés du contenu d'un tiroir-caisse et de marchandises d'une valeur globale de \$100 environ.

Les voleurs ont réussi à briser le cadenas d'une porte de l'établissement et se sont introduits à l'intérieur. Ils se sont dirigés vers le tiroir-caisse qui contenait environ \$40 en argent puis ont pris la fuite en s'accaparant d'une dizaine de couteaux d'une

valeur de cinq dollars chacun. Les intrus auraient été surpris dans leur travail par des voisins et se seraient rapidement enfuis des lieux sans causer d'autres dommages et sans mettre la main sur d'autres objets.

Selon les informations obtenues à la Sûreté du Québec, détachement de Gentilly, où le vol a été rapporté, il s'agirait de deux jeunes gens, d'après des témoins qui ont vu déguerpir les voleurs après leur forfait.

C'est l'agent Alain Magny qui a été chargé de l'enquête dans cette affaire.

## Un bambin de sept ans tué par une automobile

DRUMMONDVILLE (P.M.) — Un bambin de 7 ans, Réjean Biron fils de M. Armand Biron du 56, 9e rang à Notre-Dame du Bon-Conseil, a été mortellement blessé lorsqu'il a été happé violemment par une auto dimanche soir vers les 8 heures. L'accident s'est produit au viaduc du 9e rang qui enjambe la Transcanadienne à Notre-Dame au moment où le jeune garçon

circulait en bordure de la chaussée sur sa bicyclette; l'auto de M. Marcel Benoit également résident du 9e rang, a heurté le jeune Biron de plein fouet sur le viaduc. Le garçonnet est mort sur le coup et a été immédiatement transporté à la morgue Houle et Frères de Drummondville par les ambulanciers de la même maison.



A LA SUITE de la collision impliquant un tracteur et une automobile à l'entrée du village de Ste-Elizabeth de Warwick, les deux véhicules ont été durement projetés d'un bord à l'autre de la voie. Deux

personnes ont subi des blessures dans l'accident. Les véhicules, comme on peut le constater, ont subi de lourds dégâts. (Photos Benoit Aubry)

# BINGO

Organisé par l'Exposition de Victoriaville

lundi soir, 3 août à 8h.30

ARENA VICTORIAVILLE

PRIX DE PRÉSENCE

## Automobile

"Chevrolet" 1970

20 TOURS DE BINGO \$2<sup>00</sup>

Prix de \$100<sup>00</sup> chaque tour

Plusieurs tours spéciaux de

\$1000.<sup>00</sup> et \$500<sup>00</sup>

CE GRAND BINGO SERA DIRIGÉ PAR

J.-E. PRUD'HOMME

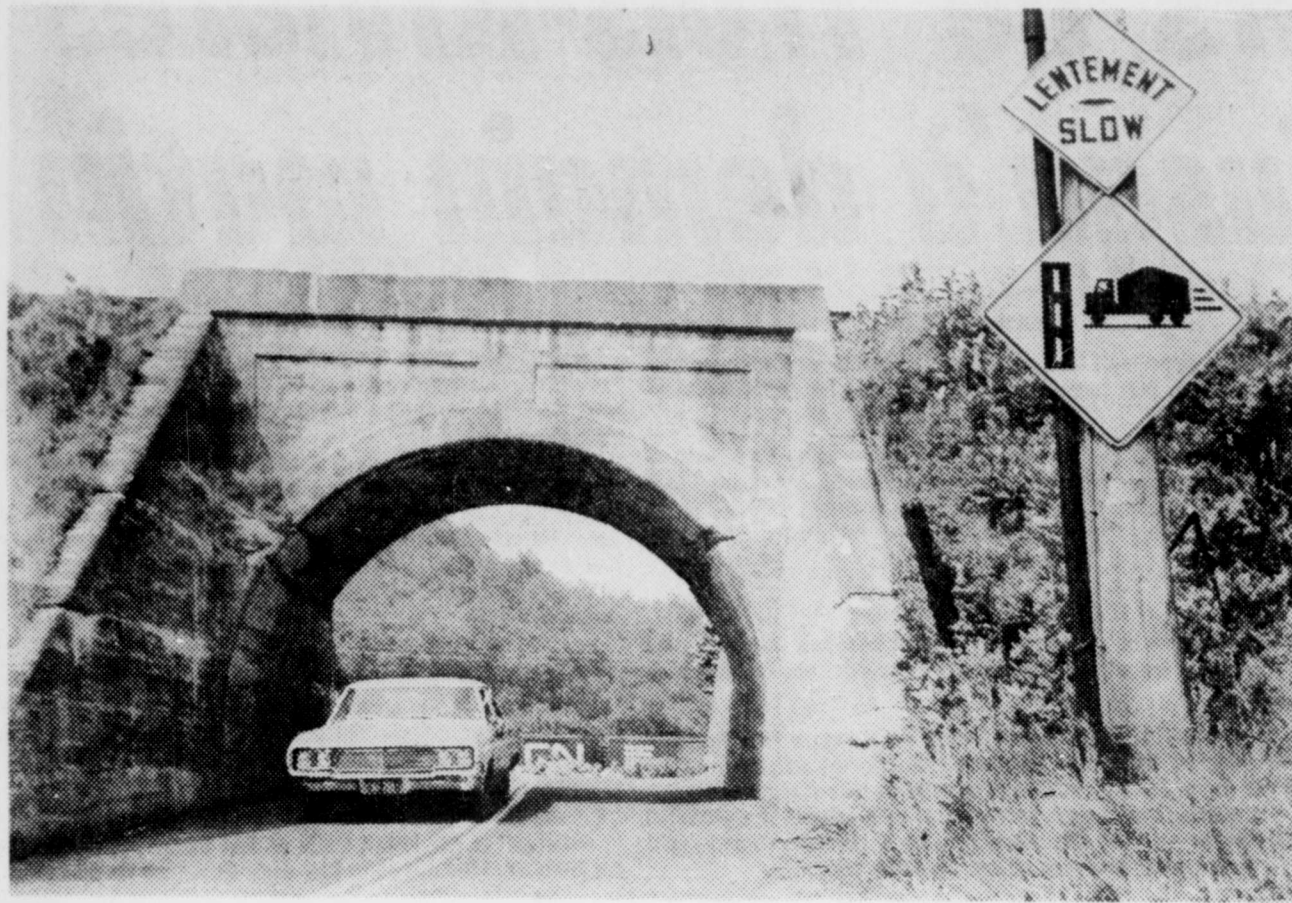
ATTENTION Ces bingos sont permis par la loi pour les expositions agricoles seulement

GRATIS — GRATIS

Entrée et stationnement sur le terrain pour les personnes qui assisteront au bingo.

# shawinigan / grand'mère

**SHAWINIGAN**  
537-1801  
**GRAND'MÈRE**  
538-1717



LE VIADUC DE LA RUE DES HÊTRES à Grand'Mère aura eu raison du projet de parc industriel. En effet, c'est la présence de cet obstacle à la circulation des véhicules lourds sur la voie menant au site projeté du parc qui a

amené le veto des experts du fonds de développement industriel du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce. (Photo Normand Rheault)

Grand'Mère risque de faire une transaction désavantageuse

## Le viaduc aura eu raison du projet de parc industriel

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MÈRE — "Pour les contribuables qui devront payer ces terrains par une taxe spéciale, cette transaction risque d'être désavantageuse puisque de par leur site, les terres que veut acquérir la ville, ne seront probablement pas revendues", a déclaré hier à notre reporter M. Marcel Saint-Hilaire du Fonds de développement industriel, département du ministère de l'Industrie et du Commerce, au sujet du projet de création d'un parc industriel dans la Ville du Rocher.

"Nous voulons de toutes nos forces le développement de jeunes entreprises et en ce cas particulier le développement des industries Dauphin. Toutefois, nous avons pu constater après étude que le terrain choisi pour la création du parc industriel de Grand'Mère ne serait pas du tout favorable à la venue de nouvelles industries", a poursuivi M. Saint-Hilaire, expliquant ainsi le veto opposé au projet par son département.

"Le chemin qui mène au site est à lui seul un obstacle majeur au développement industriel. Le viaduc et l'étroitesse de cette rue ne permettent pas l'accès aux véhicules lourds. D'autre part, des chalets sont construits sur la rive du Saint-Maurice et un droit de passage sur les terres du parc devrait leur être concédé".

"Nous n'avons aucune objection à voir la ville collaborer étroitement avec les industries Dauphin, bien au contraire.

Cependant nous croyons que cette aide ne justifie pas l'acquisition de ces terres qui nous semblent inappropriées pour la venue de nouvelles entreprises", d'affirmer le directeur du Fonds de développement industriel.

### Pas d'explications

Le Fonds gouvernemental a d'ores et déjà reçu la lettre des conseillers municipaux de la ville du Rocher dans laquelle ceux-ci affirment que la décision du Ministère est injustifiée. Cependant M. Saint-Hilaire précise qu'aucune explication ou réfutation des arguments fournis n'est apportée dans ce dernier document.

"Certes, de déclarer M. Saint-Hilaire, notre Comité réévaluera de nouveau toute la question. Il est possible que notre décision soit changée. Il est toutefois impossible pour le moment de connaître la réaction des membres du Comité face à cette intervention du conseil de la ville de Grand'Mère.

On sait maintenant que les industries Dauphin ont elles-mêmes fait l'acquisition d'une terre voisine de la leur... La ville maintiendra-t-elle ses pressions pour l'achat des terres de M. Jos Mélançon? C'est une question qu'il serait légitime de se poser. D'autre part, en conclusion la lettre du représentant du ministère était officielle et publique et devait être lue à une assemblée publique du conseil municipal ce que les édiles ont préféré ne pas faire.

## Le projet de développement urbain dans le secteur du chemin Bellemare connaîtrait un heureux dénouement

par Renaud MASSICOTTE

SHAWINIGAN — Le projet de développement urbain en bordure

du St-Maurice dans le secteur du chemin Bellemare connaîtra vraisemblablement un heureux dénouement.

Le propriétaire du terrain qui donne accès au secteur concerné M. Roméo Laforme, a offert à la ville une lisière de 66 pieds pour l'aménagement d'une rue publique sur le lot 13.

La ville était disposée à donner les services publics aux gens intéressés à demeurer dans ce secteur de Shawinigan, à la condition qu'un chemin public cadastré y donne accès.

L'offre de M. Laforme aurait, semble-t-il, été bien accueillie par les conseillers municipaux.

Il resterait toutefois quelques conditions bien précises à remplir avant d'en venir à une entente finale.

Le secteur du chemin Bellemare est l'un des plus agréables de la ville.

On y voit actuellement plusieurs chalets d'été, bien qu'aucun règlement de zonage n'autorise légalement l'existence de ces établissements.

D'autre part, plusieurs chalets servent de résidence à l'année longue.

L'urbaniste de la ville, M. Gilles Dufresne, présentera éventuellement un travail pour suggérer la façon dont on pourrait développer le secteur des chalets.

On ignore s'il s'agira d'une zone résidentielle, industrielle ou commerciale pour l'instant.

Quoi qu'il en soit, le conseil fera une étude de la situation, afin de tirer le maximum de profit possible de cette partie de la ville.

## Cinq ans de travail sans accident à la Du Pont

SHAWINIGAN — Les 550 employés de Du Pont du Canada affectés à l'usine de pellicule cellulosique "Cellophane" viennent d'inscrire à leur actif une réalisation exceptionnelle en matière de sécurité: ils ont en effet accumulé cinq années de

travail sans accident entraînant une perte de temps, soit plus de 6,000,000 d'heures-homme depuis le 12 juillet 1965. L'industrie canadienne en général considère comme remarquable une période sans-accident de 1,000,000 d'heures-homme.



FRANCHIR LES RAILS DU CN, ce n'est pas une mince affaire! Pour installer la conduite d'eau qui desservira les Spécialités Laurentide Inc. les employés de la Voirie municipale de Grand'Mère ont dû traverser la voie fer-

rée. Ils ont d'ailleurs rencontré sous le chemin de fer une épaisse nappe d'eau et de boue qui ralentira les travaux durant quelques jours. (Photo Normand Rheault)

## Difficultés de passer des tuyaux d'aqueduc sous la voie ferrée du Canadien national

GRAND MÈRE (JGA) — Des travaux d'aqueduc qui ont fait l'objet d'une émission d'obligations de \$16,800 ces jours derniers à Grand'Mère, seront probablement retardés à cause du mauvais état du terrain. La pose d'une conduite d'eau qui desservira les Spécialités Laurentide Inc. sur la rue des Hêtres s'est déroulée normalement jus-

qu'à la voie ferrée du Canadien National. A cet endroit, toutefois, les employés de la voirie municipale ont rencontré une épaisse nappe d'eau et de boue qui devra être pompée vers un autre point avant que les travaux ne puissent se poursuivre. Le fait que les employés de la ville ne sont autorisés à poursuivre les travaux sous le chemin de fer que le lundi entre 7h. et 15 h., selon l'autorisation obtenue du CN, accentuera encore davantage ce retard. De plus, également d'après la recommandation des chemins de fer nationaux, un tuyau protecteur de tôle ondulée devra recouvrir le tuyau de l'aqueduc. Une quinzaine de travailleurs ont été mobilisés pour ces travaux. En outre, une pelle mécanique et une pompe à eau sont utilisées. Ces difficultés occasionneront certains retards survenant à moins de 500 pieds de l'usine des Spécialités Laurentide point de destination de la nouvelle conduite d'eau.

## Les dangers d'inondation sont totalement éloignés

SHAWINIGAN (D.B.) — L'inondation qui menaçait depuis quelques jours les propriétés situées en bordure du Saint-Maurice, entre Baie Shawinigan et St-Etienne, a commencé à régresser. Le niveau de l'eau, qui s'était accru subitement d'environ six

pieds dans ce secteur, a commencé à baisser hier matin. On sait que cette crue des eaux avait obligé certains propriétaires de chalets à sortir leurs meubles craignant que l'eau atteigne leurs bâtisses. Selon l'Hydro-Québec, le niveau normal de la rivière sera de nouveau rétabli d'ici peu.

### A l'occasion de la Classique

## La Chambre de Commerce décidera du choix d'une activité spéciale

SHAWINIGAN (R.M.) — La Chambre de commerce de Shawinigan décidera du choix d'une activité spéciale pour toute la population, lors de la Classique internationale de Canots qui se déroulera en Mauricie. Cette activité n'a pas encore

été déterminée et fera l'objet d'une étude au cours des prochains rencontres des membres de la Chambre de Commerce. On a fixé au dimanche le six septembre la tenue de l'activité spéciale de la Chambre.

## indiscrétions

● M. Roger A. Blais, un ancien shawiniganais, vient d'être nommé directeur du service de la recherche à l'École Polytechnique de Montréal. Il est détenteur de deux médailles d'or de l'Institut canadien des Mines et de la Métallurgie. Il est le fils de l'ancien maître de poste M. Albert Blais.

● Plusieurs facteurs peuvent influencer sur la qualité des oeufs. Ainsi, a expliqué le président régional de la Fédération des producteurs d'oeufs, M. Augustin Tremblay, un oeuf de deux jours peut être mauvais alors qu'un oeuf d'un mois conservé dans des conditions adéquates, peut être de première qualité.

● Le site du parc national en Mauricie, qui, selon les experts fédéraux, devrait être sur la rive ouest du Saint-Maurice, est presque entièrement en dehors de la circonscription du ministre Jean Chrétien, contrairement à ce qui avait déjà été dit. La majeure partie du territoire visé est dans la circonscription de Champlain, tout comme le site de Mékinac. Cette précision a été apportée par le ministre lui-même.

● La chanteuse et vedette de cinéma Chantal Regaud a été légèrement retardée par un accident de voiture, vers 1h.45 dimanche matin alors qu'elle regagnait la métropole après une tournée de deux jours dans la région. Elle n'a pas été blessée.

## Spéciaux du 1er plancher

Jeu - Vendredi - Samedi  
30 et 31 juillet, 1er août

1 LOT DE 3,600

SOUS-VÊTEMENTS  
D'ENFANTS

2 à 6x

UN SEUL PRIX 9¢

CENTRE des AUBAINES CROTEAU

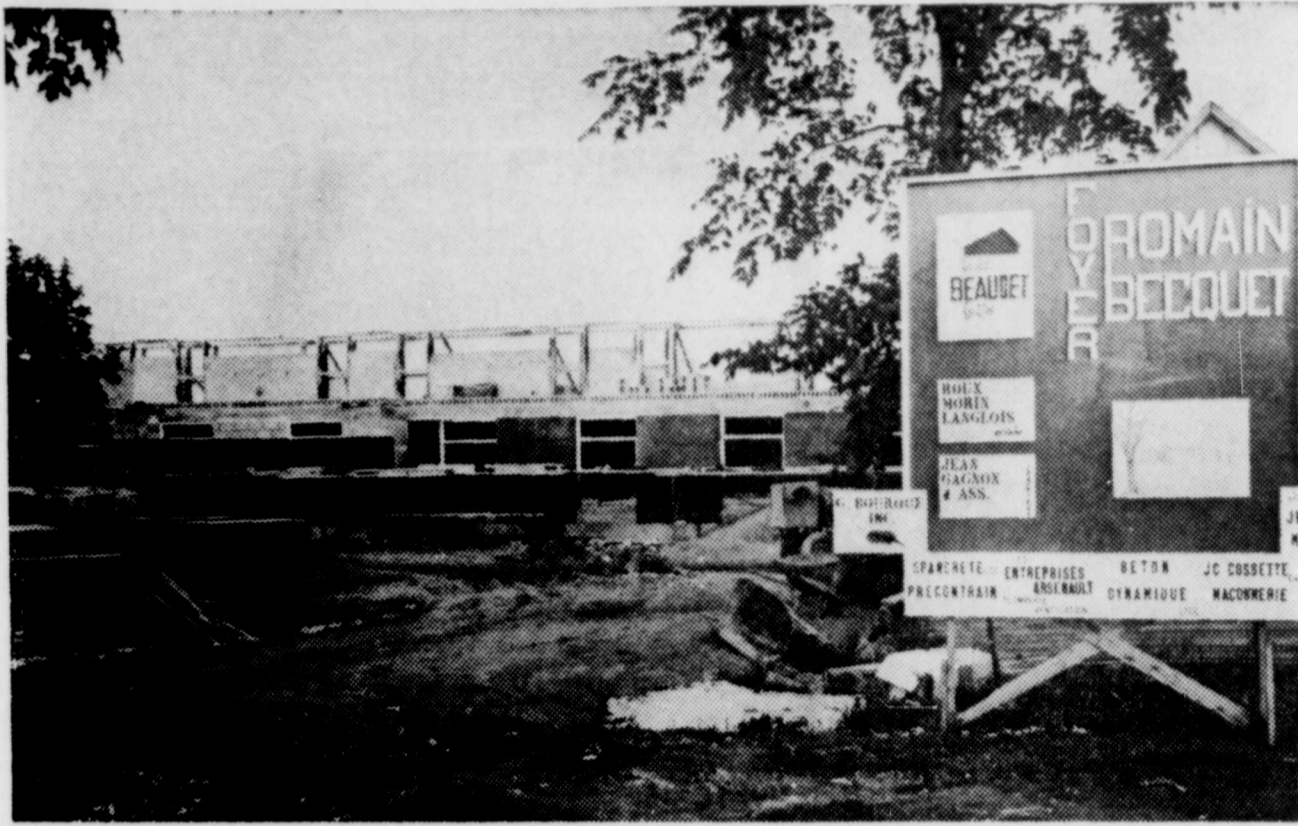
704, 5e RUE

SHAWINIGAN

# l'information/sud

A l'occasion de l'exposition agricole

## 40,000 visiteurs attendus à Sorel



LE FOYER ROMAIN-BECQUET, à Saint-Pierre-les-Becquets, prend forme à mesure que progressent les travaux qui ont été entrepris il y a environ trois mois. Sur la photo, pris ces jours derniers, il est possible de constater que le premier étage est passablement avancé et que l'entrepreneur général a déjà entrepris la construction du second plancher. Si une grève de la construction survient, elle pourrait grandement compromettre le parachève-

ment de ce foyer pour personnes âgées, prévu pour le début de l'automne. Le Foyer, qui pourra accueillir une quarantaine de pensionnaires, est construit au coût de \$385,900. L'entrepreneur général est Gaston Beaubet et Cie Ltée, de Warwick. Le financement de ce centre est assuré par la Société d'habitation du Québec qui a consenti un prêt pour la presque totalité du coût. (Photo Pierre Wibaut)

SOREL (L.B.) — Plus de 40,000 visiteurs sont attendus cette année encore sur les terrains de l'Exposition agricole de Sorel, pendant les six jours que durera cette foire annuelle, du 11 au 16 août prochain, soit du mardi au dimanche inclusivement.

Le président de la Société d'Agriculture du comté de Richelieu, M. Armand Péroquin, de Ste-Victoire, et le gérant de l'Expo de Sorel, M. René St-Martin, sont en effet confiants que les grands changements apportés dans le programme d'activités attireront un public plus nombreux encore que par les années passées, et provenant de tous les coins du comté et des autres localités.

Le mercredi soir, ce sera MUSICORAMA 70 avec les vedettes Céline Lomez, Eric Charden, le Coeur d'une génération, Marc Hamilton, Normand Gélinas, Michèle Richard, le 25e régiment, les Syndicats Brass.

Jeudi soir, défilé des duchesses dans les rues de la ville de Sorel. Ce défilé avait lieu auparavant le samedi après-midi. Il aura lieu le jeudi soir, cette année, et comprendra une vingtaine de numéros, ce qui en fera un défilé spectaculaire dont le comité d'organisation est présidé par M. Elphège Racine. Les thèmes toucheront le défrichement, le cultivateur de 1920, la vieille forge, les foins, le boulangier, le laitier, le marchand général, le tissage, la veillée de campagne avec ses violonnettes, la caravane, les jeunes agriculteurs, le cultivateur de 1970

avec la machinerie agricole moderne, police et incendie. Il y aura les voitures des anciens directeurs de la Société d'Agriculture et des membres de l'exécutif actuel, des six duchesses ainsi que la Reine de l'Expo 69, Mlle Ginette Hébert.

Ce défilé sera suivi d'une danse canadienne au Collège-Cardin, avec l'orchestre des Oiseaux Bleus.

Vendredi soir, soirée de danse à gogo avec des orchestres, les "Smoking Wood" de Sorel et "Johanna. Samedi soir, banquet de la Société d'Agriculture, couronnement de la nouvelle reine de l'Expo et danse à gogo avec Les Quidam et Booby Leesilcott. Par ailleurs, le samedi après-midi, il y aura à l'intérieur du Collège-Cardin, la parade des animaux primés et la remise des médailles et trophées aux exposants méritants.

participeront huit corps de majorettes, alors que dimanche soir, il y aura grand gala de lutte avec les nains Little Beaver, les frères Rougeau, Tor Kamata et plusieurs autres.

Sur le terrain, et pour la première fois cette année, Roger Niquette présentera un "Horse Show", samedi et dimanche après-midi.

En plus de ces différents spectacles, les visiteurs pourront voir les différents manèges et attractions du nouveau "midway". International Amusements les kiosques commerciaux du Palais agricole et ceux qui seront installés sur le terrain, en plus des nombreux exhibits d'animaux et de produits agricoles présentés par les agriculteurs du comté de Richelieu.

Nul doute que la 121e exposition agricole du comté de Richelieu saura plaire à tous les visiteurs avec ses attractions variées pour tous les goûts.

Par Sidbec-Dosco

## Plus de \$60 millions seront investis à Contrecoeur

SOREL (L.B.) — Les travaux de construction en vue de l'installation à Contrecoeur d'une usine de métallisation de concentrés de fer par Sidbec sont présentement en cours. Le rapport annuel de Sidbec-Dosco, présenté par le président M. Jean-Paul Gignac, montre que plus de \$112 millions seront investis par cette société dans la province de Québec, d'ici 1973. Plus de la moitié de cette somme sera investie à Contrecoeur et aidera à créer quelque 1,000 nouveaux emplois, au sein de ce complexe sidérurgique québécois.

cette sidérurgie, dont les prévisions évaluent déjà à près de \$15 millions les profits vers la fin de 1973.

La construction de cette usine à Contrecoeur influe déjà sur l'économie de cette municipalité du comté de Richelieu. En effet, un projet de construction de 400 maisons unifamiliales et à logements multiples est en voie de réalisation. Le conseil municipal doit pourvoir à l'installation des services publics dans ce secteur nouveau.

Le président, M. Jean-Paul Gignac, souligne dans son rapport annuel qu'une croissance de 28 pour cent des ventes de Dosco, qui se sont élevées à \$90 millions, a réussi à muter un

déficit de près de \$9 millions en 1968 en un profit oscillant autour d'un million de dollars. A l'échelle du volume des ventes, le total a progressé de 430,000 tonnes en 1968 à 540,000 tonnes de produits finis en 1969, laissant ainsi prévoir une production de 750,000 tonnes en 1974, ou 910,000 tonnes d'acier brut.

Toutefois, a noté M. Gignac, si Sidbec avait pu se procurer tout l'acier primaire, (lingots et billettes) requis pour ses besoins en 1969, les ventes auraient été environ de \$8 millions plus élevées.

Selon M. Gignac, la "dépendance" de Sidbec par rapport à d'autres compagnies pour ses approvisionnements ferreux pourrait entraîner en 1970 et 1971 des pertes d'exploitation plus considérables qu'en 1969.

La hausse rapide du chiffre d'affaires a influé directement sur la réduction de près de 90 pour cent de la perte enregistrée en 1968. S'élevant alors à \$10,399,000 cette perte d'exploitation consolidée a diminué à \$1,060,000 au 31 décembre dernier.

Fait à noter dans le bilan de Sidbec, les prévisions d'investissements au cours de ce pro-

gramme auraient augmenté de \$25 à \$30 millions depuis la conférence de M. Gignac devant les membres de la Chambre de Commerce de Montréal, en février dernier. Au cours de son exposé, il avait alors fait mention d'immobilisation de \$90 à \$95 millions alors que dans ses propos préliminaires publiés dans le bilan financier, ces investissements totaux représentaient \$125 millions.

## A la recherche des gisements d'or et d'argent

VICTORIAVILLE (B.A.) — En vue de stimuler et de faciliter l'exploration des richesses naturelles enfouies dans le sous-sol, la politique générale du ministère des Richesses naturelles favorise l'adjudication de permis spéciaux pour la recherche des gisements d'or et d'argent aux compagnies ou aux prospecteurs qui détiennent déjà des permis pour les autres minéraux.

C'est ainsi que par un arrêté en conseil, le Dr René Bureau de Sherbrooke, qui détenait déjà des permis d'exploration pour tous les minéraux sauf l'or et l'argent, est maintenant autorisé par permis spécial à jalonner pour l'or et l'argent le lot n° (1-A) du rang XII, du canton d'Ascot, dans le comté de Sherbrooke, peut-on lire dans un communiqué en provenance du bureau du ministre Masse.

## Plutôt que de commander, ils veulent Simpsons-Sears

Drummondville (P.M.) — Deux hommes qui ne voulaient pas placer leur commande par catalogue et attendre patiemment la réception de leurs produits, ont décidé de se servir eux-mêmes de la façon la plus cavalière qui soit. Ils se sont introduits par effraction au comptoir de commande de la compagnie Simpson Sears au 175 de la rue Lyndsay dans la nuit de dimanche à lundi pour prendre la fuite avec deux téléviseurs couleurs le tout d'une valeur de \$1,000.

C'est vers 3.50 hres a.m. dans la nuit de dimanche à lundi que l'alerte fut donnée au poste de police par des voisins que le voleur accablant tenait éveillés, et qui signalaient aux

policiers un grand fracas de vitre brisée chez Simpsons et la présence d'une auto suspecte face au magasin avec deux individus à son bord. Les policiers se sont précipités sur les lieux pour tenter de cerner les voleurs, mais ces derniers réussirent à filer.

L'enquête a été remise entre les mains des enquêteurs de la Sûreté municipale qui a recueilli plusieurs indices qui sont autant de pistes à suivre. Mais après avoir interrogé les témoins oculaires de l'incident, les enquêteurs ont une bonne description des individus et de leur auto, et les recherches entreprises en ce sens devraient aboutir très bientôt.

## Visite nocturne aux Viandes Demers Inc.

SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS (R.L.) — Des individus se sont introduits à l'intérieur de la firme Les Viandes Demers Inc., à Saint-Pierre-les-Becquets, dans la nuit de dimanche à lundi et se sont emparés du contenu d'un tiroir-caisse et de marchandises d'une valeur globale de \$100 environ.

Les voleurs ont réussi à briser le cadenas d'une porte de l'établissement et se sont introduits à l'intérieur. Ils se sont dirigés vers le tiroir-caisse qui contenait environ \$40 en argent puis ont pris la fuite en s'accapant d'une dizaine de couteaux d'une

valeur de cinq dollars chacun. Les intrus auraient été surpris dans leur travail par des voisins et se seraient rapidement enfuis des lieux sans causer d'autres dommages et sans mettre la main sur d'autres objets.

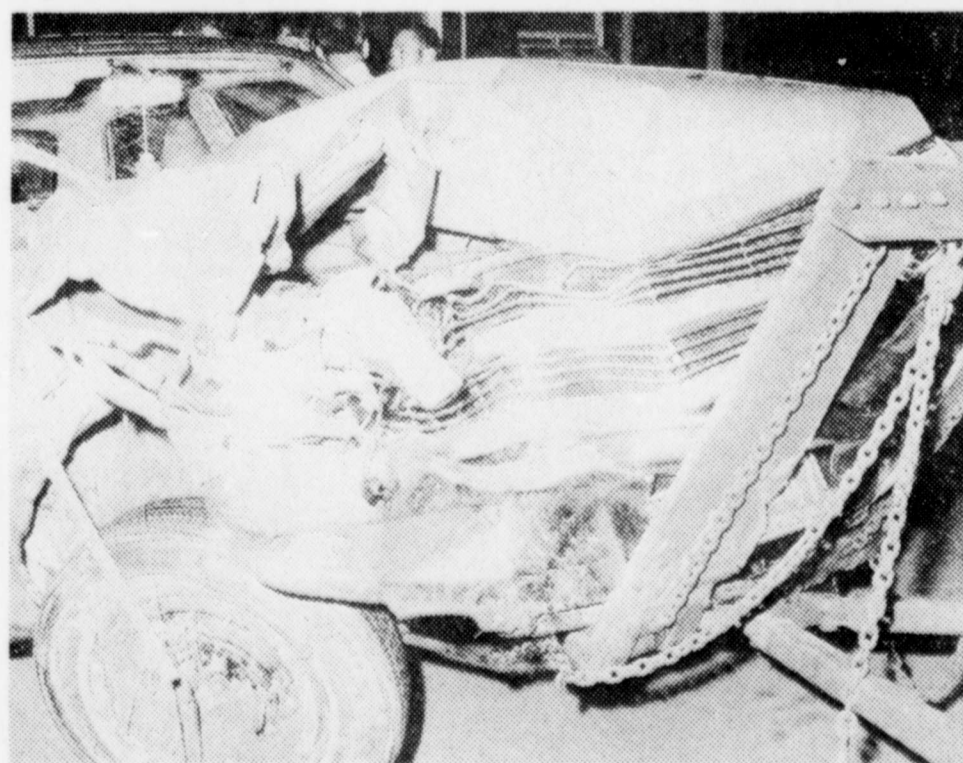
Selon les informations obtenues à la Sûreté du Québec, détachement de Gentilly, où le vol a été rapporté, il s'agirait de deux jeunes gens, d'après des témoins qui ont vu déguerpir les voleurs après leur forfait.

C'est l'agent Alain Magny qui a été chargé de l'enquête dans cette affaire.

## Un bambin de sept ans tué par une automobile

DRUMMONDVILLE (P.M.) — Un bambin de 7 ans, Réjean Biron fils de M. Armand Biron du 56, 9e rang à Notre-Dame du Bon-Conseil, a été mortellement blessé lorsqu'il a été happé violemment par une auto dimanche soir vers les 8 heures. L'accident s'est produit au viaduc du 9e rang qui enjambe la Transcanadienne à Notre-Dame au moment où le jeune garçon

circulait en bordure de la chaussée sur sa bicyclette; l'auto de M. Marcel Benoit également résident du 9e rang, a heurté le jeune Biron de plein fouet sur le viaduc. Le garçonnet est mort sur le coup et a été immédiatement transporté à la morgue Houle et Frères de Drummondville par les ambulanciers de la même maison.



A LA SUITE de la collision impliquant un tracteur et une automobile à l'entrée du village de Ste-Elizabeth de Warwick, les deux véhicules ont été durement projetés d'un bord à l'autre de la voie. Deux

personnes ont subi des blessures dans l'accident. Les véhicules, comme on peut le constater, ont subi de lourds dégâts. (Photos Benoit Aubry)

# BINGO

Organisé par l'Exposition de Victoriaville

lundi soir, 3 août à 8h.30

ARENA VICTORIAVILLE

PRIX DE PRÉSENCE

## Automobile

"Chevrolet" 1970

20 TOURS DE BINGO \$2<sup>00</sup>

Prix de \$100<sup>00</sup> chaque tour

Plusieurs tours spéciaux de

\$1000.<sup>00</sup> et \$500<sup>00</sup>

CE GRAND BINGO SERA DIRIGÉ PAR

J.-E. PRUD'HOMME

ATTENTION Ces bingos sont permis par la loi pour les expositions agricoles seulement

GRATIS — GRATIS

Entrée et stationnement sur le terrain pour les personnes qui assisteront au bingo.

# éditorial

## Faut-il en rire ou en pleurer?...

Plusieurs postiers du Québec ont fait fi, au cours de la journée d'hier, des menaces formulées, vendredi par le ministre canadien des Postes M. Eric Kierans.

Mettant à profit une nouvelle tactique de grève, (des grèves rotatives au sein d'une région donnée) les postiers veulent semble-t-il pousser le ministre Kierans au pied du mur. Mais quelle sera alors la réaction du ministre des Postes?

Personne ne peut prévoir avec certitude la contre-offensive des autorités gouvernementales. On sait que vendredi dernier, M. Kierans a laissé entendre que le gouvernement pourrait être amené à prendre des décisions énergiques pour mettre fin au conflit postal. Il se pourrait fort bien, si les postiers continuent à persister dans leur attitude, que le gouvernement Trudeau oblige les "grévistés occasionnels" à retourner au travail sous le coup d'une loi spéciale ou encore M. Kierans recommandera la fermeture de tous les bureaux de poste.

Il s'agit à ne pas en douter, d'un bien triste dilemme. Ce qui est d'autant plus déplorable et déconcertant, c'est que ce conflit qui dure depuis quelques semaines, risque d'engendrer de graves répercussions si jamais M. Kierans met de l'avant son projet.

Fait d'autant plus troublant et inacceptable, c'est le public canadien qui supportera une fois de plus l'odieuse de la situation. Depuis fort long-

temps, ce service public demande un budget sans précédent. En retour les Canadiens doivent se plaindre d'un mauvais service. Au rythme où vont les choses, on est porté à croire que la situation ne s'améliorera pas et qu'en outre une fois les payeurs de taxes devront payer cher les décisions de M. Kierans.

Face à cette lamentable situation, on se demande avec raison, s'il faut en rire ou en pleurer... Chose certaine, M. Kierans devra rendre compte, un jour ou l'autre de ses faits et gestes à la population canadienne.

Il est à espérer que le président du Conseil du trésor, M. Charles Drury, qui négocie avec les postiers au nom du gouvernement ne prenne pas à la légère l'offre de négociation faite par le ministre titulaire des Postes. On sait que M. Kierans s'est dit prêt à se rendre à la table des négociations. Il serait tout à fait logique que M. Drury pose un geste extraordinaire et laisse à M. Kierans le soin de régler(?) le présent conflit.

Il serait grand temps que les autorités fédérales passent à l'action. La situation est critique. D'ailleurs, M. Kierans lui-même a prêté un déficit de l'ordre de \$28,000,000 pour l'année courante et qu'avec les grèves tournantes et les "lock out", ce déficit s'accroît d'une somme variant entre \$5,000 et \$1,000 par jour.

Actuellement, on se dirige tout droit vers l'abîme et l'effondrement total du service postal canadien. Il n'y a

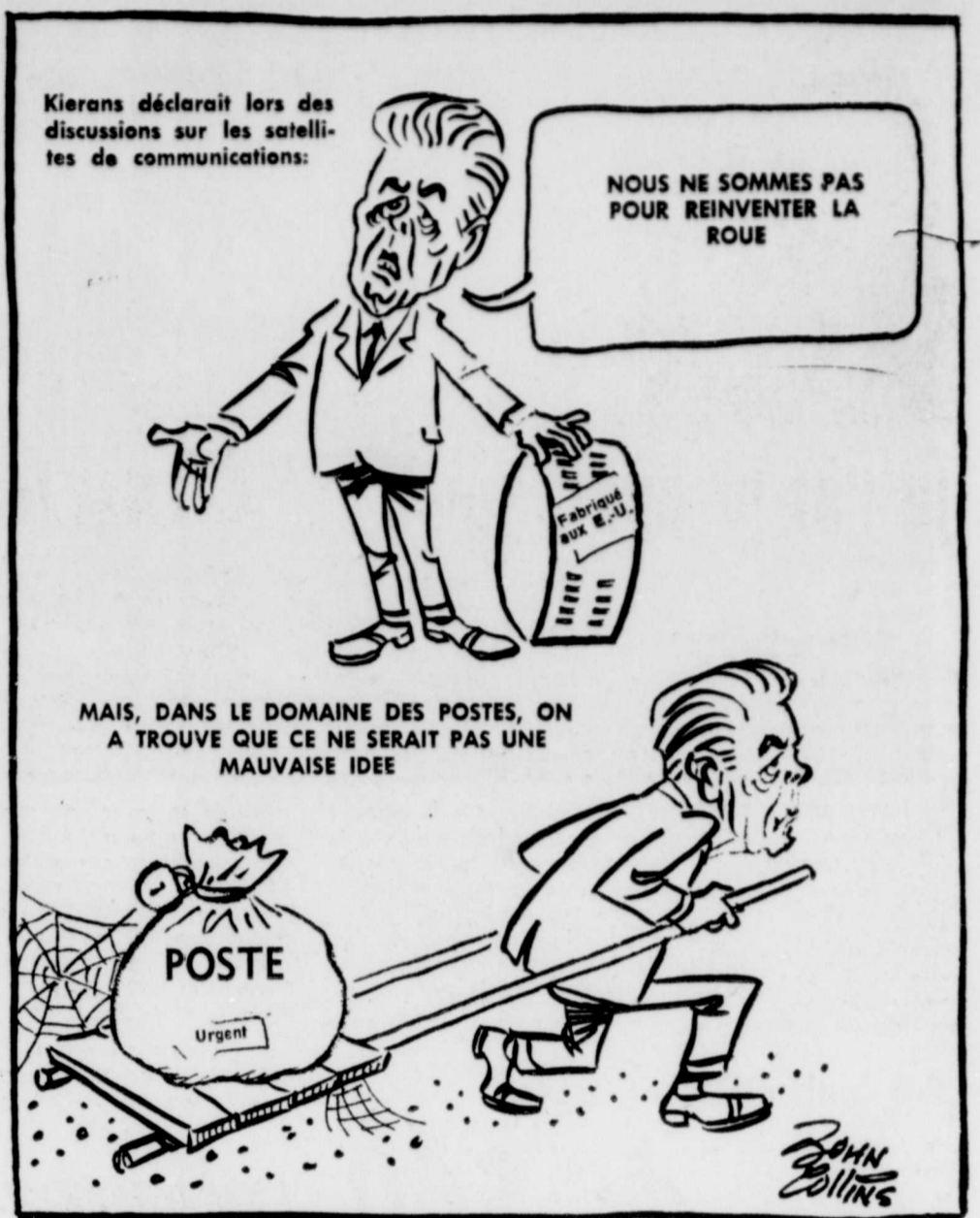
pas de quoi réjouir le cœur des personnes les plus optimistes.

Fait d'autant plus troublant et qui prouve jusqu'à quel point notre service postal a réussi à semer l'inquiétude au sein de plusieurs maisons d'affaires, c'est que depuis le début des grèves tournantes, le service postal a perdu 20 pour cent de son volume et son chiffre d'affaires. En plus des nombreux canadiens qui se dispensent d'utiliser ce service, le gouvernement doit faire face à la concurrence de 581 sociétés privées d'expédition qui font le service dans les principaux centres du pays.

Dans toute cette débâcle en règle du service postal, il n'y a pas que le ministre Kierans qui est à l'aube de cette déchéance. Les dirigeants du syndicat des postiers ont sans contredit leur part de responsabilité dans ce grave déclin du service des postes.

Il est grand temps que l'on se rende une fois pour toute à l'évidence que depuis le début du conflit postal, ce sont les Canadiens qui ont eu à supporter les répercussions du litige à cause d'une part de l'intransigeance du gouvernement fédéral et d'autre part de l'entêtement de certains dirigeants du syndicat des postiers. Mais, ne désespérons pas. En guise de consolation, le ministre Kierans nous réserve une très grande surprise; une augmentation des tarifs postaux, dès l'an prochain.

Réjean LACOMBE



Le progrès des communications

## Tout vient à point à qui sait attendre

Ce qui semblait une cause désespérée il y a quelques semaines, semble bien s'engager définitivement sur la bonne voie. En effet, une rencontre entre le ministre Jean Chrétien et le ministre provincial du Tourisme semble indiquer que dès le mois d'août une entente sera signée entre les gouvernements fédéral et provincial relativement à un Parc national en Mauricie. Depuis 18 mois, c'est un sujet qui a fait couler beaucoup de salive, beaucoup d'encre et qui a passé à travers des tribulations multiples... sans compter l'élection provinciale du 29 avril dernier... Mais tout vient à point à qui sait attendre. Il faut dire que dans l'ensemble de la province, beaucoup de priorités passent avant la question des parcs, et ce n'est que par le travail incessant et les pressions de toute une population et des corps intermédiaires que les Autorités provinciales daignent enfin comprendre que l'économie de toute une région se relèvera avec l'industrie touristique.

Des études entreprises par des spécialistes démontrent qu'il y a en Mauricie un territoire assez vaste, pittoresque et bien situé pour favoriser l'établissement d'un parc national. L'apathie, l'ignorance, le désintéressement (dans le mauvais sens), tout cela a fait que durant plusieurs mois, le

comité créé par la Chambre de Commerce de Shawinigan a travaillé presque seul pour promouvoir, à tous les niveaux le parc national en Mauricie. Sans jamais favoriser un emplacement particulier, ce comité a fait valoir la nécessité et les bienfaits de l'aménagement d'un parc national, et peu importe où il sera situé, pourvu qu'il attire des milliers de touristes, lesquels viendront dans la région si nous sommes prêts à les accueillir et les retenir par toutes sortes de festivités, par des moyens d'accueil, motels, hôtels, magasins etc. dirigés par des gens désireux de recueillir cette manne du tourisme...

Nous voyons dans plusieurs régions des circuits touristiques. Sur une brochure bien simple mais claire, différents endroits, avec les points d'intérêt, le millage, les facilités d'hébergement tout est indiqué, sans vantardise aucune, mais clairement, montrant ainsi que le touriste est bienvenu et qu'on fait tout ce qui est humainement possible pour l'intéresser. Nous avons du pain sur la planche, car nous avons à créer une mentalité touristique, et améliorer nos facilités hospitalières.

La fin de semaine de la fête du travail reverra également la fameuse classique internationale de canots, la-

quelle attire toujours de grandes foules tout le long du parcours. Grâce à la bienveillance du ministre du Tourisme, lequel a accordé une subvention substantielle, et les pressions et demandes répétées tant des députés de la région que des corps publics et intermédiaires, la Mauricie verra en ses murs pour la 38e fois cette fameuse compétition sportive. Le support financier de toutes les villes de la Mauricie aidera à sauvegarder cette fête, et d'avance tout le monde se réjouit de la franche collaboration qui se dessine dans tous les milieux.

Nous croyons en effet que ce qui profite à quelques-uns profite indirectement tôt ou tard à tout le monde. Tant d'événements ont lieu dans la région, que chaque ville qui tient un festival est bien heureuse de solliciter les autres villes, les populations environnantes. Lorsque ces fêtes ont lieu, c'est un échange de bons procédés, et notre maturité de citoyens réfléchis et sérieux sera prouvée lorsque nous aurons compris justement qu'au lieu d'essayer d'attirer tout à soi, vaut mieux essayer de collaborer à toute activité locale dans la région. A ce moment, lorsque viendra notre tour, nous recevrons également l'aide des autres.

Paul E NOLLET

# loisir '70

## Jeunes-adultes: An 1

L'été 70 marque le début d'une expérience nouvelle pour les jeunes-adultes (18 à 25 ans) de Trois-Rivières. Cette innovation émane d'une politique adoptée par la Commission des loisirs de Trois-Rivières, qui veut doter Trois-Rivières de loisirs répondant aux besoins de tous les groupes d'âges et pouvant atteindre toutes les couches de la société trifluvienne. Utopie ou réalité?

En théorie, il s'agit pour les trois animateurs affectés à la section jeunes-adultes de recenser tout le potentiel humain et tous les équipements qui sont dans notre population à l'état latent ou dynamique. Ils doivent ensuite engager un processus de dynamique qui permette d'unir toutes ces forces présentes pour leur donner non seulement un visage neuf mais aussi un contenu qui corresponde directement aux besoins des jeunes-adultes d'aujourd'hui.

Trop souvent dans des initiatives de ce

genre on n'a voulu que redonner un visage neuf sans trop se soucier si le contenu était substantiel ou non. Cette manière de procéder qui ne fait que dorner la pilule ne peut aujourd'hui répondre aux véritables besoins d'une population, qui est plus éveillée que jamais.

Cependant, cette population, malgré toutes ces possibilités, est dans l'embarras, elle se cherche. C'est à nous, animateurs du groupe jeunes-adultes de coordonner les énergies et de les canaliser pour mettre ainsi sur pied un système de loisirs qui corresponde vraiment à la réalité des jeunes-adultes. Cependant ce dont les jeunes-adultes auraient besoin, serait-ce d'apprendre à utiliser leurs temps libres d'une manière créatrice? Serait-ce de découvrir leurs aspirations et ensuite les valeurs qui leur correspondent dans une activité récréative? Serait-ce d'en arriver à découvrir que la pratique du loisir contribue au développement et à l'épanouissement de leur personnalité?

En somme, lorsque les jeunes-adultes emploient leur temps libre, le font-ils librement pour leur satisfaction personnelle immédiate, pour leur épanouissement, pour leur équilibre mental physique, social et émotionnel?

Notre but n'est donc pas d'embrigader les jeunes sous la tutelle de l'hôtel de ville, mais plutôt d'offrir des intermédiaires entre les associations, récréatives ou non, qui touchent particulièrement ce secteur d'âge. L'intention n'est donc pas "d'organiser pour" les jeunes-adultes, mais plutôt de leur faire connaître les organisations et ensuite leur permettre d'œuvrer à l'intérieur de ces dites organisations.

Notre première démarche consiste donc à tâter le pouls des jeunes-adultes trifluviens, autant travailleurs, chômeurs, collets blancs, collets bleus qu'étudiants. Notre action s'orientera en fonction de la collaboration que nous trouverons dans la population, chez les jeunes-adultes de la place de l'hôtel de ville, chez les membres de la troupe Vive les Gens, de la troupe La Nouvelle Dimension, chez les artistes-peintres, sculpteurs, chanteurs, comédiens, musiciens, chez les adhérents du Club Amitiés-rencontres et de l'Association des motocyclistes de la Mauricie et combien d'autres.

Nous savons qu'ensemble nous pourrions changer la face de Trois-Rivières... un jour! C'est pourquoi nous devons commencer dès cet été!

Luc Richard  
Lise Bélanger  
Marcel Trépanier  
Section Jeunes-adultes T.R.

## La tuerie continue

Monsieur le rédacteur,

Quelle farce entend-on ces jours-ci relativement aux accidents sur le pont Duplessis et ailleurs dans la province (la plus corrompue au Canada). Il y a des autorités, soi-disant compétentes qui donnent comme défaite que la surface du pont est glissante dû à une défectuosité dans l'asphalte. Quelle idée imbécile. La vérité est que les gens ne veulent pas respecter le règlement de vitesse, lequel est de 30 milles à l'heure. Ça roule à 50 milles à l'heure et plus sur ce pont. Celui qui ose rouler à 30 milles à l'heure, se fait pousser et bousculer. Le même fait se retrouve également dans les rues des villes.

On se lamente que l'on veut avoir des touristes. Mais quand ils viennent ici une fois, ils ont "leur voyage", comme on dit en "québécois".

Il n'y a rien de plus triste que de voir un paisible touriste qui se fait crier aux lumières ou parce qu'il veut suivre les règlements de vitesse tel qu'il les a appris chez-lui. Je vous assure qu'il ne revient plus dans la Belle province.

MM. les politiciens municipaux et provinciaux vous devez en conscience faire respecter les règlements de vitesse parce que vous êtes au pouvoir et que vous êtes supposés faire régner l'ordre. Mais vous êtes indifférents à cela, sauf bien entendu lorsqu'il est question d'argent.

Réveillez-vous et on sauvera beaucoup de vies.

M. Origène Damphousse,  
15, Notre-Dame  
Saint-Maurice

les mots qui ont des paronymes peu flatteurs, notre langue s'appauvrirait drôlement. Ainsi on ne parlerait plus des héros de crainte qu'ils ne passent pour des zéros; reine risquerait de devenir renne et que sais-je encore.

"Familliste" est pour moi le juste milieu. Explicite, il dit bien ce qu'il veut dire soit "personne qui prend soin d'une famille" il se compare avantageusement avec les autres noms servant à désigner des emplois. C'est un canadienisme? Pour le moment, certainement dans 5 ans, on verra...

Yvette Duchesne  
Chapais, P.Q.

## Je vous tire mon chapeau

Madame vous semblez le stéréotype de la femme moderne de 1850. Si, d'après vous, le sens des responsabilités face à l'avortement veut dire mettre au monde des enfants à la chaîne et les empiler les uns sur les autres dans une même chambre, je vous tire mon chapeau.

Que vous soyez mère de famille nombreuse ou pommier stérile, c'est votre affaire mais n'émitez pas votre opinion tant soit peu bornée sur l'avortement.

Je suis une femme libre et pense objectivement que Dieu préfère avoir la paix et que l'option d'avortement, oui ou non soit faite légalement par la personne en cause.

Quant au monsieur de la Mafia, je suis certaine que Dieu cherchait autre chose ce jour-là, et qu'il est tombé sur le mafioso par hasard. (le hasard est donc méchant...)

Madame ne parlez pas des pop festivals. Vos sources d'information sont fausses: d'abord ce sont des milliers de jeunes qui se droguent et puis ce que vous ne réalisez pas c'est que s'ils ne se droguent pas au pop festival (l'endroit idéal pour faire son éducation en musique, en cohabitation et en partage), chère dame Blanchette, ils le feront sous votre balcon.

Si vous croyez chercher refuge dans la prière et vous enterrer dans la passivité, votre attitude chante le pourquoi de vos affirmations dénuées.

Julien Magus,  
Montréal.

# votre opinion

## Bravo M. le député Demers

Monsieur le rédacteur,

Je me dois de féliciter votre dynamique député, le Dr Philippe Demers, pour son désir de connaître le Crédit social. Il a proposé la formation d'un comité pour étudier l'histoire du Crédit social et de la Banque du Canada (Pourquoi pas une Banque du Québec?).

Après cette étude approfondie de cette question, si l'on juge que c'est aussi facile à être appliqué que le dit le Crédit social, et bien allons-y. Mais il faudra que cette question soit bien étudiée.

Moi, ce que j'aime de notre vaillant député c'est qu'il veut savoir. Bien qu'il soit unioniste, il n'a pas peur de demander une étude sur les différents sujets. C'est ça qui fait la grandeur d'esprit et d'âme de ce sympathique député qui ne cesse d'aider ses électeurs dans la mesure du possible. Chez lui, on pourrait dire qu'il existe vraiment la devise scoute: "Toujours prêt". De plus, il est toujours aux aguets.

Je trouve qu'il est aussi très important d'étudier, les implications financières, économiques et sociales de l'indépendance pour qu'une fois pour toutes les gens sachent à quoi s'en tenir. Pour ma part je suis contre l'indépendance. J'espère que les études prouveront ce que ce n'est pas bon.

J'entendais à 550 un Monsieur qui disait que nous devrions porter le nom de Canadien, tout court, puisque notre pays est le Canada. On en est rendu, que nous ne savons plus qui nous sommes. Ici au Québec, on se dit Canadien ou Québécois français ou encore Québécois tout court. Nous sommes des Québécois de part notre province comme les autres résidents de l'Ontario, du Manitoba, etc. Mais avant tout, on est Canadien.

Ce Monsieur disait que les Américains sont Américains d'un Etat à un autre. Ici, ce devrait être pareil. Nous devrions posséder un Canada uni et des provinces pour les différencier les unes des autres. Si nous avions plus d'hommes politiques qui se pencheraient cinq minutes sur la question afin d'étudier un

peu plus, les guerres entre francophones et anglophones pourraient être évitées.

Je vous remercie  
R.G.

## Oui à "familliste"

Que faut-il penser du titre de "maîtresse de maison"? Doit-on le préférer à "familliste" dernièrement proposé pour remplacer le mot "ménagère"?

Personnellement je ne le crois pas. Autant je trouve le mot "ménagère" terre-à-terre et restrictif, autant je trouve l'expression "maîtresse de maison" pédante, pompeuse et inexacte.

Sait-on vraiment ce qu'est un maître? Le dictionnaire Larousse définit le maître de la maison comme "celui qui possède propriété" et le dictionnaire Quillet dit "celui qui a le droit ou le pouvoir de commander". Que "maîtresse" ait presque toutes les acceptations de "maître" ou encore que maîtresse devienne au féminin maîtresse ne change rien à la définition précédente. Nous sommes donc loin de la femme qui travaille du matin au soir pour prendre soin de sa famille et de sa maison. L'expression "maîtresse de maison" est peut-être un peu romantique, genre "reine du foyer" ou "maîtresse de céans" mais plutôt désuète, pas 20ème siècle du tout.

Pourquoi ne pas utiliser simplement "maîtresse de maison" sur les listes électorales et actes notariés? Justement parce que ce n'est pas simple du tout, ni au sens propre ni au sens figuré. L'expression "maîtresse de maison" est lourde, trop lourde à porter avec ses 17 lettres en trois mots ce qui la rend peu pratique et presque inutilisable. Autrement, depuis 15 temps qu'elle est connue, elle aurait trouvé droit de cité et aurait déjà délogé "ménagère". Comme question pratique, sur quelle formule dans la case marquée "emploi" trouve-t-on suffisamment de place pour inscrire ces 17 lettres en trois mots. Je crois que c'est une des raisons pour lesquelles "ménagère" lui avait damé le pion.

Que le mot "familliste" ait une vague ressemblance avec quelques mots pas très flatteurs m'amuse un peu mais je ne crois pas que nous ayons à en tenir compte. S'il fallait sortir du dictionnaire ou du vocabulaire tous

# région/sud

Au Service de la récréation de Drummond

## Programme des plus complets d'activités aquatiques



QUELQUE 35 JEUNES FILLES de Lyster font partie des "Hirondelles", un corps de majorettes en activité dans cette localité des Bois-Francis. La présente saison estivale a déjà été marquée par quelques sorties. Les "Hirondelles" ont pris part au gala des Majorettes des Bois-Francis de Plessisville en juin. La population de Lyster a égale-

ment vu les "Hirondelles" à l'oeuvre localement. Le groupe travaille sous la direction de Mlle Pierrette Bibeau. Uniformes et "couleurs" donnent un cachet particulier aux "Hirondelles" comme on peut le constater sur la photo ci-dessus. (Photo Le Nouvelliste).

DRUMMONDVILLE (P.M.) — Le Service de la Récréation de Drummondville met à la disposition des enfants qui fréquentent les terrains de jeux ainsi qu'aux adultes en général un programme des plus complets d'activités aquatiques visant à établir chez les adeptes de ces sports une connaissance des principes de base et à leur inculquer les normes de la sécurité sur (et) dans l'eau.

C'est ainsi que le Service offre des cours cet été pour les gens qui veulent devenir "leader" le niveau à atteindre avant de songer à devenir "instructeur". Les cours théoriques et pratiques portent sur les principes de la natation, l'enseignement de cette discipline aux débutants, principes généraux de l'enseignement, sauvetage, la respiration artificielle, la sécurité aquatique et les premiers soins. Pour réussir au niveau "leader", un candidat devra passer avec succès un examen théorique touchant aux sujets traités durant les cours, il devra de plus passer un examen pratique en enseignement de la natation à des débutants, en sauvetage et en respiration artificielle; et enfin il devra posséder à la perfection 5 styles de nage, qui seront jugés sur la position du corps, la propulsion, la coordination, la respiration, l'endurance et l'aisance.

Les adultes qui ne peuvent atteindre immédiatement ce stade pourront se consoler du fait que des cours de natation pour adultes débuteront la semaine du 3 août prochain à la piscine du Centre culturel. Le cours sera donné par des instructeurs diplômés de la Croix-Rouge.

La sécurité préventive dans le domaine aquatique, mais il reste un fait c'est que lorsque survient un accident comment les gens sur les lieux sont-ils préparés? C'est pourquoi le programme survie est d'une importance primordiale dans le programme du service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge. Il a été mis au point parce que les recherches effectuées ont prouvé que plus de soixante pour cent des noyades sont causées par des immersions accidentelles. Conçu pour les enfants au départ, il peut facilement s'adapter tout aussi bien aux jeunes adultes qu'aux adultes. Ce programme a pour but d'offrir un stimulant et enseigne des connaissances en sécurité aquatique, particulièrement en ce qui a trait aux problèmes que reflètent les statistiques courantes sur les noyades, les méthodes sûres de sauvetage et la respiration artificielle. On y enseigne aussi la nage élémentaire et les techniques de survie qui donnent un minimum de sécurité aux personnes qui prennent part à divers activités aquatiques, ainsi que la valeur spécifique et l'emploi de la veste de sauvetage. On y montre aussi l'exécution et les problèmes de la nage en portant des vêtements légers. La durée de ce cours varie; elle sera d'environ 20 heures pour les personnes qui ne savent pas nager et de 1 à 2 heures pour les nageurs compétents. L'enseignement donné par un personnel qualifié comprend des séances d'études concernant les nombreux cas d'urgence que toute activité aquatique peut faire naître ainsi que la théorie de la respiration artificielle. On enseigne également aux candidats diverses techniques aquatiques et ils doivent exécuter un certain nombre d'épreuves dans l'eau en portant des vêtements légers. Ces techniques et ces épreuves comprennent: entrer à l'eau à l'improvvu par culbute avant, nager sur place, enfilier une veste de sauvetage, exécuter la respiration de secours, exécuter la méthode Sur-Res-Con (méthode qui consiste à demeurer longtemps à flot sans grands dépenses d'énergie) et enfin pratiquer les assistances-secours.

En 1969, plusieurs milliers de canadiens ont reçu l'écusson programme-survie après avoir subi les épreuves avec succès. Les Forces Armées du Canada exigent des nouvelles recrues qu'elles subissent avec succès l'entraînement du programme survie de la Croix-Rouge. C'est donc dire sa valeur et sa nécessité.

### L'Ordre de Malte proteste

ROME (AFP)—Dans un communiqué, l'Ordre de Malte a protesté en fin de semaine contre la pseudo-intronisation de l'explorateur norvégien Thor Heyerdahl à Bridgetown (Barbade).

Des photographies de source américaine ont été diffusées dans le monde, montrant Heyerdahl à genoux, le torse nu, intronisé par un faux chevalier de Malte, en manteau noir frappé d'une croix, l'épée à la main, après la traversée de l'Atlantique dans son bateau de papyrus. La légende assure qu'il vient ainsi d'entrer dans l'ordre.

Le communiqué rappelle, à ce sujet, que "seul est légitime l'ordre souverain, militaire et hospitalier de St-Jean de Jérusalem, de Rhodes et de Malte, dont le siège principal est à Rome, dans l'antique palais de la Via Condotti.

### A Bécancour

## Demande de conciliation des employés de la ville

BÉCANCOUR (R.L.) — Une demande de conciliation a été faite par le syndicat groupant les employés de la ville de Bécancour et le gouvernement provincial, par l'entremise du ministère du Travail, devrait prochainement procéder à la nomination d'un conciliateur.

On se souviendra qu'en décembre dernier, les employés permanents de la ville de Bécancour, au nombre de cinq, obtenaient leur accréditation syndicale. Les employés compre-

nant trois secrétaires et l'inspecteur en bâtiment, en plus d'un responsable de l'aqueduc, appartiennent au syndicat canadien de la fonction publique, lequel est affilié à la FTQ.

Le syndicat des employés de Bécancour fait partie du local 923 avec les employés de Grand'Mère.

Depuis que ce syndicat a obtenu son accréditation syndicale, il y a eu deux séances de négociations seulement. La première séance s'est tenue à la fin du

mois d'avril. Ces mêmes négociations ont été rompues depuis la dernière rencontre des négociateurs et le syndicat, a fait une demande, ces jours derniers, pour la conciliation.

Les négociateurs pour le syndicat sont MM. Jean-Marcel Rheault et Guy Deshaies, de même que Mlle Jacqueline Rheault et M. Robert Lachance, ce dernier de la FTQ. Pour la ville, deux conseillers municipaux prenaient place à la table des négociations en compagnie du conseiller juridique de la ville, Me Jean-Marc Bélieu. Ces

conseillers sont MM. Léon Bouvet et Raymond Saint-Cyr. Les principaux points de cette première convention collective pour les employés de la ville de Bécancour est la sécurité d'emploi. Il est aussi question des conditions de travail et évidemment des offres salariales.

Un porte-parole du syndicat des employés de la ville de Bécancour a laissé entendre que le conciliateur sera nommé d'ici un mois environ par le ministère du Travail.

Il ne saurait être question d'une grève avant la période de conciliation.

## entre/voisins

● Le bingo organisé par la Garde d'honneur de Nicolet a obtenu un succès relatif, en fin de semaine. Avec la température qu'il faisait vendredi soir, bon nombre d'amateurs de ce jeu d'hasard ont préféré une soirée à l'extérieur que de se renfermer à l'intérieur du Centre Catholique. Toutefois, quelques centaines de mordus se sont amusés et ont rapporté quelques dollars à la maison.

● Un vol d'une dizaine de dollars a été perpétré par effraction dans la nuit de samedi à dimanche à Victoriaville. Des individus auraient "visité" la cordonnerie Poisson, située sur la rue St-Dominique, après avoir brisé une vitre à l'arrière de l'édifice et ont emporté la somme d'argent liquide qu'ils ont pu trouver dans la cordonnerie.

● Les quelque 420 employés syndiqués de la construction de la région de Victoriaville devaient se réunir hier soir au local des syndicats de l'endroit pour discuter de la possibilité d'une grève.

● C'est hier que devait partir le jeune Denis McClure de Victoriaville pour défendre les honneurs du Québec au tournoi canadien junior de tir-à-l'arc. McClure avait remporté le championnat provincial de sa catégorie dernière à Joliette.

● Aucune décision finale n'a encore été prise au sujet du café-terrace que les jeunes voulaient voir s'ériger à terre des jeunes. On sait qu'un autre projet a été présenté au conseil municipal lundi dernier, et accepté en principe. Ce projet concernait l'érection du café sur le terrain de l'académie. La commission scolaire de Victoriaville l'avait également accepté en principe, mais le projet doit lui être soumis lors de la prochaine réunion pour obtenir plus de précision.

● Il doit y avoir réunion des commissaires de la commission scolaire régionale des Bois-Francis ce soir.

● C'est également ce soir qu'aura lieu la présentation des duchesses du rodéo Optimiste de Victoriaville à l'hôtel de ville. Les gens sont invités à se présenter au Motel Lion d'Or vers 9h. pour rencontrer ces jolies demoiselles.

● Le lancement d'un livre sur Victoriaville doit avoir lieu ce matin à 11h. au bureau du maire P.A. Poirier. Ce livre relaterait l'histoire de Victoriaville et traiterait de ses citoyens éminents.

● Un homme de Victoriaville s'est enlevé la vie samedi en fin d'après-midi. Celui-ci était atteint d'une maladie dont il souffrait depuis longtemps.

## Les Hirondelles: toujours en marche

LYSTER (G.A.B.) — Le corps de majorettes, les "Hirondelles" de Lyster, entreprennent une 31ème année d'activités. Le groupe comprend quelque 35 adolescentes et jeunes filles; la plupart sont à l'oeuvre depuis la fondation de la troupe en mai 1968. Une bonne volonté, Mlle Pierrette Bibeau, dirige l'entraînement depuis les débuts. Mlle Bibeau est secondée par un instructeur qualifié qui voit en même temps à la formation musicale des majorettes. Durant les premiers mois de travail, les responsables s'en sont tenus à la préparation des jeunes sur le plan disciplinaire et chorégraphique, la musique ayant été ajoutée par la suite.

Entraînement régulier  
Les séances d'entraînement

pour les pas et les mouvements d'ensemble ont lieu le mardi soir de chaque semaine. Quant à l'enseignement de la musique, elle se fait le samedi. Ces périodes de travail sont au programme durant toute l'année sauf les quelques semaines de vacances estivales. Les "Hirondelles" portent un joli uniforme.

Les couleurs de l'uniforme attirent l'attention par leur originalité. Pour les instruments de musique, la troupe a l'essentiel se complète au fur et à mesure que les finances le permettent. La population de Lyster est fière de ses "Hirondelles" qui représentent avantageusement la localité lorsqu'elles prennent part à des manifestations, tant sur le plan local qu'à l'extérieur.

## Les Jeannettes reviennent de leur camp d'été

VICTORIOVILLE (B.A.) — Les Jeannettes de Victoriaville accompagnées de leur cheftaine, Mlle France Dusseault et de leurs assistantes, Mlles Suzanne Dusseault, Carole Vallières et Lucie Dusseault sont revenues de leur camp d'été annuel dimanche. Dix-sept des vingt-quatre Jeannettes locales et la maîtrise ont séjourné trois jours à Notre-Dame de Ham.

Une des responsables du mouvement a mentionné qu'elles avaient trouvé leur séjour à Notre-Dame de Ham très agréable. Les principales activités étaient constituées d'excursions, de jeux et d'autres éléments formateurs. On sait que parallèlement aux loutvetaux, le mouvement Jeannette constitue avant tout un rôle de formation et de

développement de la personnalité.

Nouvel essor  
Ce mouvement qui était extrêmement à la baisse a été relevé il y a deux ans par Mlle France Dusseault. Les principales activités pour ces jeunes filles de 9 à 12 ans se soldent annuellement par des rencontres avec des Jeannettes des autres villes, des visites industrielles, des excursions, et les réunions hebdomadaires où l'on travaille, joue, et discute. Leur local est situé sur la rue Notre-Dame Ouest. Une des responsables nous a déclaré que la principale faille au mouvement était le manque de cheftaines pour s'occuper des fillettes. En général, a-t-elle mentionné, le mouvement fonctionne très bien.

**SKI-DOO 1971... LE CHOIX VA PARTIR VITE!**

L'été c'est bien beau. Mais vous voulez aussi passer un bel hiver... en motoneige Ski-Doo! Réservez la vôtre dès maintenant, car le choix va partir vite... et vous risquez de vous retrouver en costume de bain pendant que vos amis s'amuse avec leur belle motoneige Ski-Doo 1971. Brrr!

**Le choix va partir vite. Profitez de nos facilités de paiement, de nos prix avantageux et de nos généreuses allocations d'échange... dès maintenant!**

**CHEZ NOUS, C'EST ski-doo.**

ATTRAPEZ LE MODÈLE QUI VOUS CONVIENT CHEZ

JULES BOURNIVAL St-Barnabé Nord GELINAS EQUIPEMENT ENR. 1200, rue St-Mathieu Shawinigan-Sud GERVAIS & TOUPIN 3935, rue Royale Trois-Rivières ANDRÉ LAFERTE 7975, Des Forges Trois-Rivières ROSA EMILIUS 2013, rue de la Montagne Shawinigan	GASTON BELIVEAU & FILS INC. 205, Dessureault Cap-de-la-Madeleine MONTCALM NEAULT & FILS INC. 705, 7e Avenue Grand'Mère CHARLES BILODEAU 584, rue Réal La Tuque LA PERADE AUTO-NEIGE ENR. 171, d'Orville Ste-Anne-de-la-Pérade	J.B. POTHIER & FILS INC. St-Tite CLEMENT & FRERE LTEE 700, Boul. Ouest Louiseville GARAGE GERMAIN MASSE Ste-Gertrude LES ENTREPRISES PIERRE LEMIRE ENR. 158, St-Jean-Baptiste C.P. 1368 Nicolet JOVAL AUTO-NEIGE 1, rue Principale St-Guillaume
--	--	---

\*Marque de commerce  
Bombardier Limitée © 1970

# en province

## L'UMQ s'inquiète de la tendance de la Commission de police d'éliminer toutes juridictions municipales

QUEBEC (PC) — Le conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec s'inquiète de la tendance révélée par la commission de police provinciale dont les rapports tendent à éliminer toutes juridictions municipales.

C'est du moins ce qu'a déclaré à Sept-Îles, en fin de semaine, le président de l'UMQ, M. Marcel D'Amour, qui a en outre carrément posé la question à savoir si le Québec ne se dirigeait pas vers un état policier.

M. D'Amour a révélé que l'UMQ doit préparer incessamment un mémoire à ce sujet pour ensuite le soumettre aux

ministères de la Justice et des Affaires municipales du Québec.

Le président de l'UMQ et maire de Hull, où s'est déjà tenue l'une des plus importantes et des plus longues auditions de la commission de police, a dit en outre que les membres de la commission de police auxquels les problèmes sont soumis sont souvent accusateurs et juges en même temps.

Le seul recours, a-t-il ajouté, que peut avoir une personne jugée par la commission de police dans le cadre de ses responsabilités est encore une fois un recours à la même commission de police.

## Un comité gouvernemental étudiera les implications de remboursement de la taxe de vente sur l'évaporation de la gasoline

ST-RAYMOND (P.C.) — Le ministre du Revenu du Québec, M. William Tetley, a déclaré qu'un comité gouvernemental de 10 membres allait commencer à siéger lundi pour étudier les implications et le système possible de remboursement de la taxe de vente sur l'évaporation de la gasoline.

M. Tetley, qui s'adressait aux dirigeants de l'Association des services de l'automobile (ASA) du Québec, réunis dimanche, à Saint-Raymond, dans le comité de Portneuf, a précisé que M. Bernard Castonguay, de Montréal, avait été nommé à la présidence de ce comité.

Le comité de 10 membres visitera les autres provinces du Canada où un procédé de remboursement existe, afin de trouver la solution au problème qui existe au Québec sur le sujet.

La décision du gouvernement de créer ce comité fait suite aux démarches de l'ASA pour obtenir une ristourne sur la quan-

tité d'essence qui se perd par suite d'évaporation.

**Pressions**

L'annonce de la décision gouvernementale a été faite à la suite d'une rencontre entre les responsables du ministère du Revenu et les dirigeants de l'ASA.

On sait que lors d'une réunion de l'ASA, mercredi dernier, les membres avaient projeté une marche sur le parlement si le gouvernement ne donnait pas suite à ses demandes.

Le ministre du Revenu a exigé que cette étude en soit une prioritaire à son ministère. C'est la raison pour laquelle le comité devait commencer à siéger immédiatement.

On prévoit que le rapport sera soumis d'ici quelques mois. Les recommandations du comité seront exécutoires de la part du gouvernement, a souligné M. Augustin Déry, vice-président provincial de l'ASA en manifestant sa satisfaction.

Les 7, 8 et 9 août

### Feu vert au festival "pop" de Sainte-Croix

QUEBEC (PC) — Les organisateurs du festival "pop" de Sainte-Croix ont rempli toutes les exigences des autorités provinciales en vue de tenir leur festival, a fait savoir lundi dans une conversation, M. William Tetley, ministre du Revenu.

Au cours d'une conversation téléphonique M. Tetley a déclaré que les organisateurs du festival de Sainte-Croix avaient obtenu le feu vert des ministères concernés, Agriculture, Santé, Justice et Revenu et que l'émission du permis allait suivre incessamment.

Le festival "pop" de Sainte-Croix de Lotbinière, à quelque 25 milles au sud est de Québec, doit être tenu les 7, 8 et 9 août, durant le week-end qui suivra le festival de Manseau.

Fils d'un ex-premier ministre

### L'ancien juge-en-chef de la Cour suprême Me Robert Taschereau décède à 73 ans

MONTREAL (PC) — L'ancien juge-en-chef de la Cour suprême du Canada, Me Robert Taschereau, est mort, dimanche soir, à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 73 ans.

M. Taschereau avait été nommé à la Cour suprême en 1940 et il avait assumé le poste de juge-en-chef en 1963; en 1967, il prenait sa retraite.

Il était le fils de l'ancien pre-

mier ministre libéral du Québec Louis Alexandre Taschereau. Originaire de Québec, M. Taschereau fit ses études au séminaire de Québec et à l'université Laval. C'est en 1920 qu'il fut reçu au Barreau et il pratiqua le droit dans la Vieille Capitale jusqu'à sa nomination au plus haut tribunal du pays.

Il enseigna le droit criminel à l'Université Laval de 1929 à 1940

et fut élu député de Bellechasse en 1930 puis réélu en 1931 et en 1935.

Un des moments les mieux connus de sa carrière fut sa participation à la Commission royale sur l'espionnage, en 1946; la commission avait été créée à la suite de l'affaire Gouzenko.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Québec.

### Nous avons perdu un grand Canadien et un grand humaniste (Le premier ministre Trudeau)

OTTAWA (PC) — En plus d'un grand juriste, nous avons perdu, en Me Robert Taschereau, un grand Canadien et un grand humaniste. C'est en ces termes que le premier ministre M. Trudeau a commenté, lundi, la mort de l'ex-juge en chef de la Cour suprême du Canada.

Le communiqué suivant a été émis par son cabinet:

"C'est avec un vif regret que j'ai appris le décès du très honorable Robert Taschereau, juge en chef de la Cour Suprême du Canada de 1963 à 1967.

"Dans le monde juridique du Canada, cet homme possédait des lettres de noblesse exceptionnelles. Depuis la création de la Cour Suprême en 1875, il y a eu pendant 58 ans un membre de la famille Taschereau qui en fait partie. Monsieur le Juge en

chef Robert Taschereau y a siégé pendant 27 ans.

"Praticien renommé, il était aussi professeur de droit civil et criminel, quand il accéda à la Cour Suprême à l'âge de 43 ans. Sa connaissance du droit commun était aussi remarquable que celle qu'il avait du droit civil, et il voyait dans la coexistence de nos deux systèmes juridiques au Canada un précieux apport et une source d'enrichissement mutuel.

"A cet égard, il avait l'habitude de dire que la justice se fonde sur la vérité et que la vérité ne peut être qu'une, et la même partout.

"C'est un grand Québécois et un grand Canadien, c'est un homme de haute culture que nous venons de perdre. Tous les citoyens et ceux du monde juridique en particulier, en sont at-

### Triple évasion à St-Vincent-de-Paul

MONTREAL (PC) — Trois prisonniers se sont évadés, lundi, du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en banlieue de Montréal, en escaladant un mur.

La police a identifié les évadés comme étant Etienne Simard, 27 ans, Jacques Varasifsky, 23 ans, et Réal Desjardins, 24 ans. Ils auraient par la suite volé une voiture de location stationnée non loin de l'institution pénitentiaire.

### La Sûreté du Québec arrête trois individus soupçonnés de sabotage à Baie-Comeau

BAIE-COMEAU (PC) — La Sûreté du Québec a appréhendé trois suspects quelques heures après qu'une charge de 10 bâtons de dynamite eût fait sauter un secteur du tuyau d'alimentation reliant Manic II à l'usine d'électricité de la Québec North Shore à Baie-Comeau.

Ce sabotage est le premier incident relié à la grève de la construction et à l'injonction qui a été prise, dans la journée de vendredi à Baie-Comeau même.

Les trois suspects ont été arrêtés aux premières heures de la matinée, samedi. Des patrouilleurs de la SQ avaient été intrigués par l'allure louche de trois occupants d'une automobile, quelques heures après que le coup eût été accompli.

Les trois suspects, dont deux de Baie-Comeau et un de Hauterive, devaient être mis en accusation lundi ou mardi, au palais de Justice de Baie-Comeau.

Selon le commandant J.-A. Fradette, du poste de la SQ à Baie-Comeau, les dommages sont évalués à quelque \$7,000, sans compter les travaux de réparation qu'il faudra exécuter, la perte de temps et les conséquences qui en découlent.

Par suite du dynamitage du tuyau de 18 pieds de diamètre, la population de Chute-aux-Outardes a été privée d'eau et d'électricité. Les usines de la Québec North Shore, près desquelles les membres de la CSN et de la FTQ sont en conflit à la suite de la grève de la construction, sont également affectées par le bris du tuyau d'alimentation.

### Décès d'un ex-directeur de la Sûreté du Québec

MONTREAL (PC) — L'ex-directeur Hilaire Beaugard de la Sûreté du Québec est mort à l'hôpital, lundi, à l'âge de 67 ans.

Lorsque l'Union nationale a repris le pouvoir en 1944, il est devenu inspecteur général de la police des alcools.

Aux élections générales de 1936, M. Beaugard avait dirigé les suffrages sans succès sous la bannière de l'Union nationale dans la circonscription montréalaise de Jeanne-Mance. Toutefois, en remportant les élections, le premier ministre Maurice Duplessis avait congédié tous les membres de la Sûreté provinciale embauchés à l'époque où les libéraux détenaient le pouvoir. M. Beaugard s'est alors joint aux rangs de la SQ.

Il était devenu directeur des escouades de la moralité, des vols à main armée et des homicides au moment de sa nomination au poste de directeur adjoint en 1945.

En 1954, il accédait à la direction de la Sûreté et demeurait à ce poste jusqu'au moment de sa démission en juillet 1960. Il quittait son emploi pour des raisons de santé.

Le gouvernement libéral de M. Lesage avait pris le pouvoir depuis deux mois, au moment de sa démission.

M. Beaugard laisse dans le deuil son épouse, quatre fils, une fille, quatre sœurs et 14 petits-enfants.

Les obsèques auront lieu jeudi à 11h, à l'église Sainte-Gemma.

### Les chalutiers étrangers aperçus à Centre Madeleine dans le golfe du Saint-Laurent ont quitté la côte

CENTRE MADELEINE (PC) — Le maire Omer Boucher a fait état de rapports selon lesquels les chalutiers étrangers avaient des enregistrements de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.

Le maire a dit que durant la journée de dimanche, des coups de feu avaient été tirés contre

ces chalutiers par des pêcheurs du Centre Madeleine s'opposant à ce que des étrangers viennent leur enlever leur moyen de subsistance.

"Il y a eu trois ou quatre coups de feu, a-t-il dit, tirés à environ un quart de mille de distance des cibles."

On m'a rapporté, a ajouté le maire Boucher, que les équipages des chalutiers refusaient de travailler proche du Centre Madeleine du fait des coups de feu et ils sont repartis."

Le maire a rapporté qu'il avait compté 18 chalutiers dans les eaux du golfe Saint-Laurent proche du Centre Madeleine qui étaient arrivés là il y a environ deux semaines.

Les citoyens de l'endroit ont porté plainte officiellement, a-t-il dit, aux ministères fédéral et provincial de la Pêche sans toutefois obtenir de réaction.

En réponse à une question, le maire a dit qu'il ne pouvait pas identifier les chalutiers non plus que les propriétaires.

# Ça y est... du premier coup!

Vous souvenez-vous de ces situations embarrassantes, quand les gens faisaient la queue derrière vous et s'impatientaient bruyamment pendant que vous essayiez de vous garer à grand-peine dans des espaces qui vous paraissaient bien petits? Eh bien tout ça c'est fini avec la Datsun 1600 automatique. En deux

temps trois mouvements vous pouvez vous garer en douceur, grâce à son excellente visibilité, à sa boîte automatique à 3 vitesses et à ses freins à disques, ce qui la rend tellement maniable. Avec la Datsun 1600 automatique, même les débutants n'ont pas besoin de s'y reprendre à deux fois...

La Datsun 1600 automatique se gare toute seule ou presque, essayez-la et vous verrez que vous aussi vous êtes capable...

**DATSUN 1600**  
\$2185  
À PARTIR DE

PREX DE DÉTAIL SUGGÈRE, PORTS D'ENTRÉE MONTREAL, VANCOUVER, HALIFAX, PLUS TRANSPORT ET MANUTENTION, PLAQUES, TAXE PROVINCIALE ST-L ET A LIÉU.

la plus avantageuse de toutes



IL y a plus de 1,000 concessionnaires Datsun à votre service au Canada et aux États-Unis.

**GARAGE MARTIAL GRONDIN ENR.**

3871, boul. ROYAL TROIS-RIVIERES TEL: 374-3838

**GARAGE J. CLAUDE GERVAIS**

311, 108e Avenue St-Georges de Champlain Tél.: 538-5666

**GARAGE MAURICE PEPIN**

571, boul. St-Louis St-Louis-de-France, Cté Champlain Tél.: 375-3917

### Québec en bref

#### Montréal a enregistré un surplus

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal a enregistré un surplus de \$971,232 pour l'exercice financier terminé le 30 avril dernier, en dépit de la diminution de ses revenus d'imposition. Selon le rapport financier de la métropole, rendu public en fin de semaine par le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, les dépenses s'établissent à \$412,330,684, tandis que les revenus s'élevaient à \$413,301,917. M. Saulnier a imputé la diminution des revenus d'imposition de Montréal à un "ralentissement des affaires" amorcé en 1968.

#### La Sûreté identifie une jeune victime

MONTREAL (PC) — La Sûreté provinciale a poursuivi son enquête en fin de semaine sur les circonstances qui ont entouré le meurtre d'une jeune fille de 19 ans trouvée morte jeudi dernier dans un bois non loin de St-Lin-des-Laurentides, à quelque 25 milles au nord-ouest de Montréal. Dimanche, la police a identifié la victime comme étant Danny Thomas de Montréal. L'autopsie indique que la jeune fille a succombé à une fracture du crâne causée par un objet en métal, a-t-on révélé. Elle avait été victime d'un attentat à la pudeur. Deux hommes de la région avaient découvert son corps nu dans un étang à proximité de St-Lin-des-Laurentides.

#### D'ici dix ans, 3,000 enseignants de moins dans la province de Québec

QUEBEC (PC) — Le ministère de l'Éducation du Québec a publié en fin de semaine des statistiques qui révèlent que d'ici dix ans, la province aura besoin de 3,000 enseignants de moins qu'elle n'en emploie actuellement. Selon ces mêmes statistiques, cette année déjà une promotion de plus de 1,000 diplômés d'écoles normales ne trouveront pas à se placer dans l'enseignement. En 1981, la province aura besoin, selon les prévisions, de quelque 76,000 enseignants, soit 3,000 de moins qu'en 1972. Le rapport attribue cette situation principalement à la baisse de la natalité, qui aura aussi ses répercussions sur le nombre d'élèves dans les écoles secondaires, lequel devrait diminuer de plus de 20,000 en 1973.

#### Vote de grève à CIP Gatineau

GATINEAU (PC) — La vague de mécontentement ouvrier qui déferle depuis quelque temps sur l'industrie des pâtes et papiers du Québec, de l'est de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, vient de déboucher sur un vote de grève à Gatineau. En effet, dimanche plus de 70 p.c. des 1,300 travailleurs de l'usine de la Canadian International Paper Company, à Gatineau, réunis en assemblée, ont voté la grève à l'écrasante majorité de 90 p.c. des présents.

Légalement, cependant, la grève ne pourrait avoir lieu avant le 10 août. La plupart des ouvriers sont membres de la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papier. En outre, 205 sont membres des Travailleurs unis du papier. Ces derniers ont voté dans le même sens.

Au slalom Labatt 50 du club Auto-Sport Holley

## Charette inscrit le meilleur temps

VICTORIAVILLE (B.A.) — François Charette a fait le meilleur temps de l'après-midi à la Place St-François lors du Slalom Labatt 50 organisé par les membres du club Auto-Sport Holley de Victoriaville. Il a remporté dans la catégorie des autos modifiées avec un temps de 55.5 sec. Il a ainsi mérité deux trophées et deux bourses pour ses exploits. Le représentant Labatt pour Victoriaville et la région, M. Jean-Paul Blanchet, a remis les trophées et les bourses à chaque vainqueur dimanche soir au local du club, situé près de St-Paul-de-Ches-

ter. Yvon Charette s'est classé second dans la catégorie des autos modifiées, franchissant le parcours en un temps de 57.1 sec. Il devançait ainsi ses quatre autres concurrents. Dans la classe sedan "A" Denis Gagné a remporté avec un temps de 1.0.3 minutes. Pierre Albert a franchi le parcours en un temps de 1.3.3 minutes et Bruce Phillip avec 1.0.7 minute Douze coureurs étaient inscrits dans cette catégorie. Dans la catégorie sedan "B", Charles Dubois a devancé les huit autres participants avec un temps de 1.4.6 minutes. Réal

Houle a parcouru la distance dans un temps de 1.4.7 minute, et Clément Létourneau, 1.5.3 minute. Claude Dion a réalisé le meilleur temps de la catégorie Sedan "C" avec 1.6.1 minute. Il était suivi de Alcide Leblanc avec un temps de 1.8 minute. Cinq participants s'étaient inscrits dans cette catégorie. Pour les auto-sports "A", Laurent Beaudoin a récolté le meilleur temps des trois participants, franchissant le parcours en 1.6 minute. D'autre part, Marcey Rivard a réalisé la meil-

leure performance de la Catégorie auto-sports "B" en franchissant le parcours en un temps de 1.3.7 minute. Renaud Ouellette s'est classé second avec 1.4.4 minute. Cinq coureurs étaient inscrits dans cette catégorie.

Finalement, dans la classe féminine Gisèle Richard a remporté sur les quatre autres concurrentes avec un temps de 1.10 minute. Germaine Ringuet a franchi le parcours dans un temps de 1.11 minute.



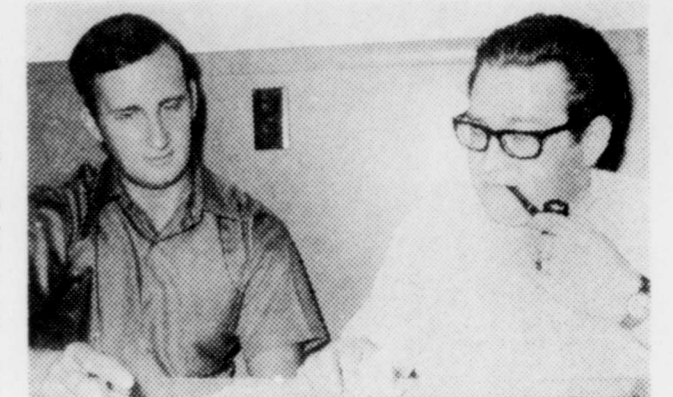
LE RALLYE TRANS-AM, organisé par le club Auto-Sport Holley de Victoriaville, a remporté un immense succès. Sur la photo, un concurrent reçoit les instructions d'un directeur de la course avant de s'élaner. (Photo: Benoit Aubry)

## sport / sud

### La Tuque, seul nouveau-venu au sein du circuit Junior "B"

VICTORIAVILLE (B.A.) — La réunion annuelle de la ligue de hockey Junior "B" avait lieu à Victoriaville samedi après-midi. Un seul nouveau club fera partie du circuit cette année, soit La Tuque. Les autres seront Victoriaville, Ste-Foy, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan, et Grand'Mère.

président des Bruins juniors "B" soit Yvon Monfette, président de Shawinigan l'an dernier. Les autres membres du bureau de direction demeurent les mêmes, président.



LE SECRETAIRE-TRESORIER Yves Chartier en discussion avec le président de la ligue Yvon Monfette. (Photo: Benoit Aubry)

Dans le domaine du tir-à-l'arc

### Le jeune Denis McClure représentera le Québec au championnat canadien Junior

par Benoit AUBRY

VICTORIAVILLE — Le jeune Denis McClure, 14 ans, de Victoriaville, est parti hier pour Ottawa afin de représenter le Québec au championnat canadien Junior de tir-à-l'arc. Il séjournera dans la capitale fédérale du 27 au 31 juillet. McClure avait remporté le championnat provincial junior le 19 juillet à Joliette, après avoir obtenu le plus haut pointage des seize participants, soit 544 sur 600. Son plus proche rival avait obtenu 540.

Le club Optimiste de Victoriaville, présidé par Me Gilles Boucher, a accepté de défrayer les dépenses du jeune homme au cours de son séjour à Ottawa ainsi que son voyage. M. Boucher a expliqué au cours d'une conférence de presse que la demande du champion coïncidait exactement avec un des buts du club Optimiste, soit l'aide aux petits gars. A cette fin, M. Michel Paradis, trésorier du club, a remis un chèque au jeune McClure. Les responsables du club Optimiste d'Ottawa se chargeront de l'héberger au cours de son séjour dans la capitale fédérale.

Un champion

Depuis trois ans que McClure fait partie du club de tir-à-l'arc Vikings de Victoriaville, il n'avait cessé de se signaler à maintes reprises, abattant quelques fois des records établis depuis quelques années. Il avait également participé trois années de suite au championnat provincial de sa catégorie. Cette fois il rencontrera vraiment des concurrents de taille puis-

que chaque province doit envoyer à Ottawa son meilleur représentant. La compétition provinciale était organisée par la Fédération provinciale de tir-à-l'arc. Cette fois, la compétition

sera dirigée par la Fédération canadienne de tir-à-l'arc. Denis McClure est le fils de M. et Mme Georges McClure de la rue Victoria à Victoriaville.

Ligue Inter-Cités

### Plessisville et Princeville dominant

VICTORIAVILLE (B.A.) — Princeville et Plessisville dominent présentement le classement de la ligue Inter-Cité de tennis, ayant chacun 19 points, soit quatre de plus que Victoriaville.

Classement

Classement	g	p	pts
Princeville	19	11	19
Plessisville	19	11	19
Victoriaville	15	15	15
Warwick	11	13	11
Arthabaska	8	22	8

Résultats des dernières rencontres: Victoriaville 4 vs Princeville 2 Plessisville 5 vs Arthabaska 1 Prochaines rencontres: Jeudi 6 août.

Victoriaville Vs Warwick Plessisville vs Princeville.

A Victoriaville

### Andrée Martin participera à l'Omnium

VICTORIAVILLE (B.A.) — La championne du Québec au tennis, Andrée Martin, a accepté de participer à l'Omnium de tennis Molson de Victoriaville qui aura lieu les 31 juillet, 1er et 2 août. Sa plus sérieuse concurrente, Nicole Boucher, participera également à la compétition.

M. Charles Wilson, président de l'Association de Tennis de Victoriaville Inc. a déclaré que les femmes seront considérées autant que les hommes en ce qui concerne les prix remis aux vainqueurs. C'est la première fois depuis que l'Omnium existe que le calibre de jeu sera aussi fort autant chez les femmes que chez les hommes. Trente femmes environ participeront à la compétition.

Parmi les favoris chez les hommes, on retrouve Mike Carpenter, François Godbout, Yvon Leblanc, Stéphane Vézina, Henri Rochon, Jacques Giguère, Marc Blondeau et Jacques Hérisset.



Le coupé hardtop Parisienne.

# Vous avez déjà demandé le prix de la Parisienne? Redemandez-le.

Faute de quoi, vous pourriez bien payer trop cher une voiture n'ayant ni l'élégance des grandes Pontiac ni la douceur de marche due à la voie large.

Voici le moment de voir le concessionnaire Pontiac. Voici le moment de faire de réelles économies.

Et voici ce que la Parisienne et chacune des grandes Pontiac vous apporteront en équipement standard... en un mot, ce qui fait leur valeur: Suspension à éléments accordés □ Membres de renfort en acier dans chacune des portes □ Cloison de protection entre le coffre et le compartiment passagers □ Essuie-glaces escamotables □ Ventilation au niveau

supérieur □ Décoration similibois à l'intérieur □ Une multitude de dispositifs de sécurité et d'équipements de commodité □ Toute la qualité garantie par le Symbole d'Excellence General Motors □ La forte valeur de reprise qui a toujours caractérisé toutes les Pontiac. Pourquoi se contenter de moins bien... surtout lorsque "moins bien" peut vous coûter bien plus?

S'il y a déjà un certain temps que vous avez demandé le prix d'une Pontiac, voyez donc le concessionnaire Pontiac. Il y va de votre intérêt.

Essayez nos voitures et réfléchissez à l'offre que vous fera le concessionnaire Pontiac. Vous serez conquis.

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité.

Vendeur autorisé Pontiac à Trois-Rivières:

**SIROIS AUTOMOBILES LTEE**

TROIS-RIVIERES

501, rue ST-AURICE

P-1370A7

TEL.: 374-3565

# Le monde des affaires

## bourse de montréal

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Abitibi	2910	57 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/2
Acan	10775	52 1/2	20 1/2	25 1/2	+1/2
Alcan	414	1300	52 1/2	25 1/2	+1/2
Algonia	511	1150	12 1/2	12 1/2	+1/2
Aquiline	1050	52 1/2	19 1/2	20 1/2	+1/2
ATI	50	100	5 1/2	5 1/2	+1/2
Bank Mont	3191	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+1/2
Bank NS	125	100	17 1/2	17 1/2	+1/2
BQ C Nat	370	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Br C Phone	365	101 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/2
Bell Can	5070	54 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
Bell C A pr	55	54 1/2	49 1/2	49 1/2	+1/2
Bomb Ltd	1145	114 1/2	12 1/2	14 1/2	+1/2
BP Oil Can	1386	395	300	300	+10
Brascan	1940	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Br Col For	400	52 1/2	22 1/2	22 1/2	+1/2
Br C Phone	365	101 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/2
Brincor	700	405	405	405	+1/2
Camp Corp	200	320	320	320	+1/2
Can Ce La	161	53 1/2	35	35 1/2	+1/2
Can Le P	243	51 1/2	18	18	+1/2
Can Mail	400	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
Can Area	100	39 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
Can Pac	3000	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Can Hydro	500	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Can Imp Bk	355	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
CIL	8470	58 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
C I P	178	52 1/2	25 1/2	25 1/2	+1/2
C I P	100	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
C Marconi	500	325	325	325	+1/2
CP Inv pr	300	520 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
CP Inv	870	52 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
CPR	1325	53	53	53	+1/2
Canon	400	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Cent Del R	1150	52 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
Cent Del R	54300	125	125	125	+1/2
Cockfield B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Cockfield B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Cominco	2050	530 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
Con Bath	975	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Cons Bath	200	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Covetrade	3000	475	475	475	+1/2
Crain R L	1050	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Crown Cork	100	120 1/2	145	145	+1/2
Denison	200	52 1/2	27 1/2	27 1/2	+1/2
Dist Seed	575	54 1/2	45 1/2	45 1/2	+1/2
DKOME IKET	100	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Dolesco	700	520 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
Dom Stores	400	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Du Pont	638	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Falcon	200	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Fam Plas	500	57	7	7	+1/2
Fulcrum pr	650	57	7	7	+1/2
Genstar	1000	48 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
Great Lk P	100	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Grissol	100	425	425	425	+1/2
Gulf Oil C	300	51 1/2	15 1/2	15 1/2	+1/2
Hollinger	200	530	530	530	+1/2
Home A	3815	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Hud Bay M	405	52	22	22	+1/2
Hud Bay C	400	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Husky Oil	1000	58 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
Husky D wts	300	265	265	265	+1/2
Imp Oil	92	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Imp Oil	1000	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Ind Accept	2150	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Int Nickel	1150	53 1/2	29 1/2	29 1/2	+1/2
Int Oil	2275	52 1/2	23 1/2	24 1/2	+1/2
I O S Ltd	1050	205	190	205	+1/2
I O S Ltd	300	205	190	205	+1/2
Labatt	575	52	24	24	+1/2
Labatt pld	300	52	24	24	+1/2
Loblav B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Loeb M	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Macmill	600	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Managanon	300	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Marche Un	600	55	5	5	+1/2
Maritime	720	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Mass Frg	250	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Miron & P	57	52	200	200	+35
Moore Corp	840	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Nat Sec	500	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
N B Tel	458	51 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Nfld Light	2500	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Noranda C	200	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Nor Cent	500	51 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
NS LP	113	51 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Pac Petrol	4155	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Perol C	950	51 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/2
Placer	3400	53	31	31	+1/2
Power Corp	1010	56	5 1/2	5 1/2	+1/2
Power C	500	58 1/2	8	8	+1/2
Price	4030	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Q S P Ltd	100	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Que Phone	100	51 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Raid D	600	290	290	290	+1/2
Restman A	277	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Roth B pr	3006	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Rose Bank	400	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Royal Trst	55	52 1/2	27 1/2	27 1/2	+1/2
Shell Can	405	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Shell In w	540	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Sher All	100	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Steel Can	3515	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Steinbo A	927	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Texaco Can	500	52 1/2	21 1/2	21 1/2	+1/2
Ter Dom	550	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Trans C	575	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Tr M Pl	250	51 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/2
Untrans	441	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Val Indus	225	51 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
Walk W	700	54 1/2	41 1/2	41 1/2	+1/2
Waldwood	100	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Weldwood	300	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
WCoast Tr	27	51 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/2
Zellers	300	59 1/2	9	9	+1/2

## Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Abitibi	2910	57 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/2
Acan	10775	52 1/2	20 1/2	25 1/2	+1/2
Alcan	414	1300	52 1/2	25 1/2	+1/2
Algonia	511	1150	12 1/2	12 1/2	+1/2
Aquiline	1050	52 1/2	19 1/2	20 1/2	+1/2
ATI	50	100	5 1/2	5 1/2	+1/2
Bank Mont	3191	115 1/2	15 1/2	15 1/2	+1/2
Bank NS	125	100	17 1/2	17 1/2	+1/2
BQ C Nat	370	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Br C Phone	365	101 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/2
Bell Can	5070	54 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
Bell C A pr	55	54 1/2	49 1/2	49 1/2	+1/2
Bomb Ltd	1145	114 1/2	12 1/2	14 1/2	+1/2
BP Oil Can	1386	395	300	300	+10
Brascan	1940	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Br Col For	400	52 1/2	22 1/2	22 1/2	+1/2
Br C Phone	365	101 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/2
Brincor	700	405	405	405	+1/2
Camp Corp	200	320	320	320	+1/2
Can Ce La	161	53 1/2	35	35 1/2	+1/2
Can Le P	243	51 1/2	18	18	+1/2
Can Mail	400	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
Can Area	100	39 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
Can Pac	3000	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Can Hydro	500	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Can Imp Bk	355	119 1/2	19 1/2	19 1/2	+1/2
CIL	8470	58 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
C I P	178	52 1/2	25 1/2	25 1/2	+1/2
C I P	100	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
C Marconi	500	325	325	325	+1/2
CP Inv pr	300	520 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
CP Inv	870	52 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
CPR	1325	53	53	53	+1/2
Canon	400	113 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Cent Del R	1150	52 1/2	42 1/2	42 1/2	+1/2
Cent Del R	54300	125	125	125	+1/2
Cockfield B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Cockfield B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Cominco	2050	530 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
Con Bath	975	111 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Cons Bath	200	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Covetrade	3000	475	475	475	+1/2
Crain R L	1050	51 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Crown Cork	100	120 1/2	145	145	+1/2
Denison	200	52 1/2	27 1/2	27 1/2	+1/2
Dist Seed	575	54 1/2	45 1/2	45 1/2	+1/2
DKOME IKET	100	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Dolesco	700	520 1/2	20 1/2	20 1/2	+1/2
Dom Stores	400	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Du Pont	638	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Falcon	200	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Fam Plas	500	57	7	7	+1/2
Fulcrum pr	650	57	7	7	+1/2
Genstar	1000	48 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
Great Lk P	100	117 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/2
Grissol	100	425	425	425	+1/2
Gulf Oil C	300	51 1/2	15 1/2	15 1/2	+1/2
Hollinger	200	530	530	530	+1/2
Home A	3815	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Hud Bay M	405	52	22	22	+1/2
Hud Bay C	400	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Husky Oil	1000	58 1/2	8 1/2	8 1/2	+1/2
Husky D wts	300	265	265	265	+1/2
Imp Oil	92	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Imp Oil	1000	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Ind Accept	2150	51 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Int Nickel	1150	53 1/2	29 1/2	29 1/2	+1/2
Int Oil	2275	52 1/2	23 1/2	24 1/2	+1/2
I O S Ltd	1050	205	190	205	+1/2
I O S Ltd	300	205	190	205	+1/2
Labatt	575	52	24	24	+1/2
Labatt pld	300	52	24	24	+1/2
Loblav B	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Loeb M	200	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Macmill	600	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Managanon	300	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Marche Un	600	55	5	5	+1/2
Maritime	720	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
Mass Frg	250	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Miron & P	57	52	200	200	+35
Moore Corp	840	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Nat Sec	500	51 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/2
N B Tel	458	51 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
Nfld Light	2500	57 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Noranda C	200	52 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/2
Nor Cent	500	51 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/2
NS LP	113	51 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/2
Pac Petrol	4155	51 1/2	13 1/		